

## ROMANOS

### Apostol Pablo Roma Marcachö Criyicugcunaman Carta Apatsingan

Roma marcaga Italia naciunpa capitalninmi cargan. Tsay marcapitam emperador maytsay naciuncunatapis mandädunchö cätsirgan. Tsaynö jatuncaray marca captinpis, apostol Pabloga manaran Romaman charganragtsu. Tsaymi Corinto marcachö caycarllarag cay cartata cartacurgan, Romachö criyicugmajincuna Dios Yayapa willacuyninta shumag musyayänapag.

Cay cartachömi apostol Pablo musyatsicurgan, llapan runacuna jutsasapa caycäyaptinpis Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyanganpita, Dios Yaya jutsancunapita perdonanganta (1.18-8.39). Tsaynöllam musyatsicurgan Dios Yaya israelcunawan juc mushog conträtuta rurashga caycarpis, Señor Jesucristota mana cäsucuyaptinga infiernuman condenananpag canganta (9.1-11.36). Tsaymi Pablo musyatsicurgan Señor Jesucristota chasquirnin cäsurga, Dios Yaya munangannö shumag cawacuyänapag (12.1-15.13).

Tsaynömi Romachö criyicugmajincunata Pablo willargan, España naciunman aywagnölla paycunamanpis watucagnincuna aywananpag yarpaycanganta. Tsaymi Romachö criyicugmajincunata rugargan, España aywaptin imaycallawanpis yanapayänapag (15.14-33). Cartapa ushananchöman Romachö llapan criyicugcunata saludargan (16.1-27).

---

#### Apostol Pablopä saludacuynin

**1** <sup>1</sup>Noga Pablotam Señor Jesucristopa servignin apostol canäpag, quiquin Dios Yaya acramashga Alli Willacuyninta willacunäpag <sup>2</sup>Dios Yayagam puntapitana änicunganta unay willacug profëtancunawan Santa Palabran gellgashgata willacatsirgan. <sup>3</sup>Tsurinpag willacatsingannöllam, unay rey Davidpa ayllun shamugpita Señor Jesucristopis runanö yurigan. <sup>4</sup>Tsaynöpam cruzchö

wañuscatsiyaptin Dios cayninwan jutsannag Espiritu Santopa poderninwan cawamurgan. Tsaymi Espiritu Santo musyatsimantsic Señornitsic Jesucristo Diospa Tsurin rasumpa canganta. <sup>5</sup>Tsaynö alläpa cuyacuyninwan yanapamarnitsicmi cachamashcantsic maytsay marcacunachöpis willacurnin yachatsicug apostolnin canäpag. Alli Willacuyninta willacuptimi Señor Jesucristoman criyicur yachatsicungäcunata cäsucurnin

maytsay naciuncunachö runacunapis payllatana alabayanga. <sup>6</sup>Tsaynö alabarnin shumag cawacurmi, Señor Jesucristopa acrashgan runacuna car, paywan pagta cawacuycäyanqui.

<sup>7</sup>Cay cartatam Roma marcachö caycagcunam apatsicamü. Gamcunatam Dios Yaya alläpa cuyayäshurniqui acrayäshushcanqui, pay munangannölla jutsannag cawacuyänayquipag. Dios Yawawan Señorintsic Jesucristo podernincunawan imaycachöpis llaquipar yanapaycuyäshuy alli päyacuychö cawacuyänayquipag.

**Apostol Pablo Romaman aywayta munangan**

<sup>8</sup>Cananga gamcunapagmi Dios Yayata mañacur alläpa agradécicü Señor Jesucristopa shutinchö. Tsaynöga agradécicü Señor Jesucristoman firmi criyicuyangayquita maytsay munduchö runacunapis cushicuy pag parlayanganta wiyardmi. <sup>9</sup>Dios Yayata servirmi nogapis llapan shongöwan Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinta yachatsicü. Tsaymi quiquin Dios Yayapis musyan imaypis mana gongaypa yarpararniquicuna mañacuyangäta. <sup>10</sup>Tsaynöllam Dios Yayata mañacuycä pay munangan öra imay carpis visitagniquicuna Romaman shamunäpag. <sup>11</sup>Rasumpacagtaga gamcunawan tincuytam alläpa munä. Tsayman chaycamurmi Espiritu Santo yachatsimanganta entenditsiyäshayqui, Señor Jesucristoman mas firmi criyicuyänayquipag. <sup>12</sup>Tsaychö gamcunawan pagta carmi, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicunapag llapantsic yanapanacur animatsinacushun, gamcunam nogata y noganam gamcunata.

<sup>13</sup>Waugecuna y panicuna, gamcunacagpa shamunäpag atsa cuti

prevenicungäta musyayänayquitam munä. Tsaynö prevenicushga caycarpis, imayca atäjucuna captinmi puedimushcätsu. Maytsaychö yachatsicur willacungänöllam gamcunatapis Señor Jesucristoman firmi criyicuyänayquipag willayarniqui yachatsiyäshayqui. Tsaynöpam gamcunapita juc alli cosëchata gorignö Dios Yayapa Alli Willacuyñinta willayäshayqui. <sup>14</sup>Imayca dëbecugnörag obligädum nogaga yachatsicunä griego o mana griego cayaptinpis. Tsaynöllam tucuyläya runacunatawan yachagta o mana yachagtapis yachatsicur willacunä wanacan. <sup>15</sup>Tsaymi nogaga alläpa munä Roma marcaman shamuycur, Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinta gamcunatapis willayayñiquita.

**Señor Jesucristopa Alli Willacuyninga alläpa poderösom**

<sup>16</sup>Nogaga manam Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinman criyicungäta pengacätsu. Tsayga quiquin Dios Yayapa poderninmi. Tsaymi pipis payman rasumpa criyicurga griego runa o mana griego runa carpis salvacäyanga. <sup>17</sup>Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinchöga Dios Yayam musyatsimantsic, rasumpa firmi criyicur Dios Yaya munangannö jutsannag cawanapag. Tsaymi Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicur cawacushun, Diospa Palabran gellgashgachö ningannö: “Alli rurag runaga rasumpa firmi criyicuyñinwanmi imaypis cawacunga.”

**Mana alli rurag runacunatam Dios Yaya rabiarnin castiganga**

<sup>18</sup>Rasuncagtaga cielupitam Dios Yayapa rabiayninga revelacurnin shamun, mana cäsucug llutan mana alli ruragcunata, llapan mana alli

ruraynincunawan rasumpacag Alli  
 Willacuyta amatsacugnö mana  
 cäsuyänanpag catsiyanganpita. <sup>19</sup>Pero  
 Dios Yaya rasumpa imanö canganta  
 musyayanmi, quiquin llapan imayca  
 rurangancunawan imanö poderöso  
 canganta ricätsinganpita. <sup>20</sup>Dios Yaya  
 mana ushacag poderöso cayninwan cay  
 patsata camangan örapita llapan  
 rurangancunata cläru ricaycarpis, mana  
 musyagturcurmi jutsasapa cayan. Pero  
 quiquin Dios Yayaga musyanmi, llapan  
 runacuna rasumpa regeyanganta.

<sup>21</sup>Tsaynö rasumpa regernin  
 musyaycarpis, manacagman churarmi  
 mana cäsucur adorarnin  
 agradëciyantsu. Mas bienmi mana  
 allıcunata yarparnin, chucru shongo  
 imayca gapranö ticrayargan. <sup>22</sup>Alläpa  
 yachagtucur willacurmi, imayca mana  
 ni ima musyag upanö ticrayargan.  
<sup>23</sup>Tsaynö pam poderöso chipacyarrag  
 mana ushacayyog cawag Dios Yayata  
 mana cäsurnin, wañur ushacag  
 runatanö, condortanö, wätatanö y  
 culebratanö idolocunata ruraycurnin  
 diostucatsir adorayargan.

<sup>24</sup>Tsaymi Dios Yaya tsay runacuna  
 munayangannö mana alli  
 ruraycunallachö cacuyänanpag  
 dëjasquirgan. Tsaynö dëjasquiptinmi  
 jucnin jucninwan lluta cacurnin alläpa  
 mana allıcunata quiquincunapa  
 cuerpuncunawan pengacuypag  
 rurayargan. <sup>25</sup>Tsay runacunam Dios  
 Yayata nëgarnin rasumpacagman  
 manana criyir llullacuycunallatana mas  
 cäsuyargan. Quiquin Dios Yaya  
 camangancunallata adorarnin cäsurmi  
 camacug Dios Yayataga  
 gongasquiyargan, imayyagpis  
 payllatana adorarnin alabana caycaptin.  
 Tsaynö caycullätsun. Amen.

<sup>26</sup>Tsay runacuna pengacuypag mana  
 allıcunata rurayaptinmi, Dios Yaya

dëjasquirgan imanöpis cacuyänanpag.  
 Tsaymi warmıcunapis ollguncunapita  
 raquicasquir, warmi puralla imayca  
 mana allıcunata ruracar cayargan.  
<sup>27</sup>Tsaynöllam ollgocunapis  
 warmıncunapita raquicasquir, ollgo  
 puralla alläpa munapänacur mana  
 allıcunata ruracar pengacuypag  
 cayargan. Tsaymi imayca castıgütapis  
 cuerpuncunachö sufriyargan  
 pengacuypag mana allıcunata  
 rurayanganpita. Tsaynö mana allıcunata  
 ruracar cayanganpitam, tsay  
 runacunaga shumag cawacuymanga ni  
 imaypis cutiyanganatsu.

<sup>28</sup>Dios Yayaga despreciarnin mana  
 cäsuyaptinmi, tsay runacunata dëjashga  
 imayca mana allıcunata yarparnin  
 pengacuypag mana ruraypagcagcunata  
 rurarnin cawacuycunapag. <sup>29</sup>Tucuyläya  
 mana alli ruraycunawan junta carmi,  
 codiciösu chiquicurnin imaycapagpis  
 ayrarnin mana allıcunallapag  
 yarpararnin caycäyan. Paycunaga alläpa  
 jutsasapa envidiösu carmi,  
 runamajincunawan piñanacur,  
 maganacur, wañutsinacur, waquincagta  
 mana väleypag churarnin llullacurnin  
 engañacur, mana allıcguncunallapag  
 yarpararnin caycäyan. Alläpa  
 imaycatapis musyag cuentu puritsig  
 caynincunawanmi, <sup>30</sup>runamajincunata  
 tumpar calumniarnin Dios Yayatapis  
 chiquiyän, orgullöso malcreado  
 aläbacugmi cayan. Tsaynöllam  
 imaycanöpa jucläya mana regeshgacag  
 mana alli ruraycunatapis ashiycäyan.  
 Tsaynö pam taytantawan mamantapis  
 respetarnin cäsuyantsu. <sup>31</sup>Alläpa chucru  
 shongo mana ni ima musyag upacuna,  
 alli ruraytapis manam musyayantsu ni  
 parlayangantapis cumpliyantsu.  
 Tsaynöllam yaga caynincunawan  
 runamajincunata cuyarnin llaquipar  
 perdonacuypag yachayantsu. <sup>32</sup>Tsaynö

cayanganpita infiernuman aywayānanpag Dios Yaya mandacunganta musyaycarpis, mana allícunallataga imaypis rurarnin sigiycāyanllam. Tsaymi waquincag runacuna tucuyläya mana allícunata ruraycayanganta ricarpis, cushishga mas animatsiyān mana alli ruraycunata rurār mas sigiyānanpag.

### Dios Yayapa rasumpacag juzgacuyin

**2** <sup>1</sup>Tsaymi gamcunapita ni maygayquipis runamajiquicuna imanö cawacunganta musyapar mana allipag churar juzgarga, quiquiquicunallam alläpa jutsata rurarnin condenacuycāyanqui. Tsay mana allícunata rurayangallantam, gamcunapis paycunanö iwalla rurār caycāyanqui. <sup>2</sup>Cananga musyantsicmi Dios Yayapa contrān mana alli ruracunataga, quiquin Dios Yaya rasumpacagllawan juzganānpag canganta. <sup>3</sup>¿Ganga yarpanquicu Dios Yayapa castigunpita geshpiyānayquipag, runamajiquita mana allipag churar juzgarnin imaycatapis paycunanölla mana allícunata ruraycar?

<sup>4</sup>¿Gamcunaga manacu despreciaycāyanqui, alli paciencianwan mana ajayaypa Dios Yaya llaquipācuyinwan cuyashungayquita? ¿Manacu musyanqui Dios Yayapa cuyacuy yanapacuyninga arepenticur canayquipag canganta?

<sup>5</sup>Pero alläpa curtido mana wanacug shongoyquiwanmi, mana arepenticurnin tucuyläya mana alli ruraycunata mana dējayta munarnin jutsasapa caycāyanqui. Tsaymi cada junag Dios Yayata rabiatsirnin mas atscā castiguyquicuna goriycanqui, cay

patsachö llapanta juzganān junag chāramuptin juzgar castigashunayquipag. <sup>6</sup>Dios Yayagam “cada ünuta juzgarnin segun imatapis ruranganpita päganga.” <sup>7</sup>Alli rurag runagam Dios Yayata respetarnin cāsūr gloriachö mana ushacag cawayta ashin, quiquin Dios Yayapis alābanānpag. Tsaynöllam tsay runacunata Dios Yayaga garanga cieluchö mana ushacag cawaywan gloriachöpis cushishga cawacuyānanpag. <sup>8</sup>Pero rasumpacagcunallata mana cāsūcur alläpa orgullöso criyido ambiöüsü mana allícunata ashigcunatam, alläpa rabiarnin mantsacaypag mana llaquipar castiganga. <sup>9</sup>Tsaynö mana allita rurayanganpitam, tsay runacuna alläpa llaquicuywan sufriyanga judiucunapita gallaycur asta mana judiucagcunayagpis. <sup>10</sup>Pero allillata ruragcag runacunatagam Dios Yayapis alläpa väleg runatanö ricanga cay patsachöwan gloriachöpis, shumag alli päyacuychö cushishga cayānanpag judiucunapita gallaycur asta mana judiucagcunayagpis. <sup>11</sup>Tsaymi Dios Yayaga ni pitapis mana juc faborēcernin, llapan imanöcag runacunatapis iwalla juzganga.

### Moisés gellgangan leycuna

<sup>12</sup>Moisés gellgangan leycunata mana regernin mana alli jutsacunata rurayanganpitam, leyninnagnölla castigashga cayanga. Tsaynöllam llapan leycunata musyaycar jutsacunata rurayanganpitapis, tsay regeyangan leycunallawan Dios Yaya juzgarnin mana llaquipar castiganga. <sup>13</sup>Tsay leycuna mandacungacunata wiyarnin musyangantsicllaga manam välentū Dios Yayapa puntanchöga. Pero tsay

leycuna mandacunganta rasumpa cäsurnin cumpligcag runacunapagmi siga, Dios Yayapis willacurgen: “Cay runaga rasumpa alli ruragmi” nir. <sup>14</sup>Tsay mana judiucagcunaga unay Moisés gellangan leycunata mana catsirpis, ley mandacungancunata rasumpa cumplirnin allillata rurarmi shumag cawacuyan. Tsaynöpam paycunaga rasumpacag ley mandacungancunata cumplirnin quiquincuna leynö cayan. <sup>15</sup>Tsaynö rasumpacag leycunanö carmi, paycunaga shongoncunachö yarparnin musyayan imaycatapis allillata rurar, Dios Yaya munangannö shumag cawacuyänanpag. Tsaymi allita o mana allita rurayaptinpis, quiquincunapa yarpaynincunalla abesesga acusan y abesesga defendin. <sup>16</sup>Tsaymi Dios Yaya Señor Jesucristotawan juzgatsinga, Alli Willacuyñinta willacungänölla imatapis pacayllapa mana allincunata rurayanganpita, cay patsa ushacangan junag chäramuptin.

#### Moiséspa leynincunawan judiucuna

<sup>17</sup>Gamcunaga judiucayniquicunawanmi, Dios Yayata alläpa regeyangayquita aläbacuyanqui. Tsaymi Moisés gellangan leycunaman alläpa confiacur salvayäshunayquipag yarpäyanqui. <sup>18</sup>Dios Yayapa voluntäninta musyarmi, Moisés gellangan leycunata yachacurnin mas allicagcunallata chasquiyangayquita yarpäyanqui. <sup>19</sup>Tsaynö carmi gapranö mana musyagcunata allish yachatsir, “Tutapaychönö caycag runacunatapis actsignö pushayä” nir, confiacuyanqui. <sup>20</sup>Dios Yaya mandacungan leycunachö rasumpa llapan canganta musyarnin yachaycarga, imanirtan alläpa aläbacur

niyanqui: “Nogaga wamracunatawan mana ni ima musyag upacunatam yachatsiyä” nir. <sup>21</sup>Tsaynö juccunata yachatsicuycarga ñimanirtan quiquiquicunarag mana puntata yachacuyanquitsu? Runacunata mana suwacuyänanpag yachatsicurnin willacuycarga, ñimanirtan quiquiquicunaga suwacuyanqui? <sup>22</sup>Tsaynöllam yachatsicuyanqui casädo caycarga manana jucnin jucninwan llutan mana alli jutsata rurar puricuyänanpag. Pero ñtsaypunga imanirtan quiquiquicunaga jucnin jucninwan puricuycäyanqui? Gamcunagam ñdolocunata chiquirnin melanäyanqui. Pero tsaypunga ñimanirtan templuchö ñdolocunapa imaycunatapis suwaycäyanqui? <sup>23</sup>Gamcunaga leycuna mandacunganpagmi alläpa aläbacuyanqui. Pero tsay aläbacuyangayqui leycunata mana cäsurga, ñimanirtan Dios Yayata mana allipag churarnin despreciaycanqui? <sup>24</sup>Tsaymi Diospa Palabran gellgashgachöpis niran: “Israelcuna mana allita rurarnin jutsayog cayanganpita, mana israelcagcunapis Dios Yayapa contran parlayan.” <sup>25</sup>Moisés gellangan leycuna mandacungancunata rasumpa cäsurnin cumpliyaptinmi, Israel runacuna cuerpuncunachö señalacuyanganpis alli canman. Pero, tsay leycuna mandacunganta mana cäsurga, cuerpuncunachö señalacuyanganpis manam ni imapagpis välenmantsu. Tsaymi gam tsay leycunata mana cumplirga, imayca mana señalacushganölla caycanqui. <sup>26</sup>Si rasumpa tsay ley mandacungancunata cumplirga, cuerpunchö mana

señalacushga caycarpis, rasumpa señalacushganömi caycäyanman. <sup>27</sup>Tsay ley mandacunganta rasumpa cäsurnin alli cawacugcunagam cuerpuncunachö mana señalacushga caycagcunam, juzgarnin condenayäshunqui cuerpuquicunachö señalacushga caycar ley gellgashga mandacunganta caycätsir mana cäsuyangayquipita.

<sup>28</sup>Manam judiu caymanga chätsin cuerpuncunallachö señalacurnin, leycunata mana cäsür janan shongolla cayangantsu. <sup>29</sup>Sinöga rasumpa judiu caygam, firmi criyicuyninwan Dios Yayata llapan shongonwan cuyarnin cäsungan. Aumi, rasumpa judiu canapag señalacuyga shongontsicchö Espiritu Santota catsirnin, imatapis allillata rurar cawangantsicmi, aunqui ley gellgashga mandacungannö cuerpuncunachö mana señalashga caycarpis. Tsaymi tsay alli rurag runacunataga manam runamajintsu aläbanga, sinöga quiquin Dios Yayam aläbanga.

#### Dios Yayaga imaypis cumplüdu

**3** <sup>1</sup>Tsaypunga ¿ima alli provechotatan jorgontsic judiu caynintsicwan o Israel runa canapag cuerpuntsicchö señalacushga caywan? <sup>2</sup>Aumi, judiu cayga alläpa allishmi välen, puntata quiquin Dios Yaya judiucunata Santa Palabranta confiacurnin entregashga captin.

<sup>3</sup>Pero cananga waquincag mana confiacuyaptinpis, ¿Acäsu mana criyicuyanganpitacu Dios Yayaga cuyacuy änicunganta imaypis mana cumplinmantsu cargan? <sup>4</sup>iManam, tsayga tsaynötsu! Dios Yayaga llapan änicungantam imaypis cumplin, aunqui llapan runacuna llullacuyaptinpis.

Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Tapushugniquipis musyatsun, parlangayqui rasumpa canganta. Tsaynöpam rasumpacag juiciuyquicunawan mana culpayog canqui, imaypis vencenayquipag.”

<sup>5</sup>Pero mana alli ruraynintsicwanmi, Dios Yayapa rasumpacag juzgacuynin, mas allish canganta musyatsicuyan nicarga, ¿imanishwantan? ¿Tsaypungan Dios Yayaga yaptacu rabiarnin castigamashwan? (Tsayta waquincag runacuna parlangannöllum nogapis parlaycä.) <sup>6</sup>iManam, tsaynöga ni imanöpapis canmantsu! Si tsaynö rasumpa carga, ¿imanörag mana alli rurag runacunapa jutsanta Dios Yaya juzganman?

<sup>7</sup>Derepentim waquina niyanga: “Nogapa llullacuyniwanmi Dios Yaya rasumpa cumplüdu parlag canga. Tsaynö cayniwan atscag runacuna Dios Yayata alabaycäyaptinga ¿imanirtan ‘jutsasapam’ nir juzgamar condenamanga?” <sup>8</sup>Tsaypunga ¿imanirtan mana nintsicstu: “Tucuyläya jutsacunata rurashun Dios Yaya cushicunanpag?” Tsayshi waquina niyan: “Pablom caynö willacuyan.” Pero tsaynö parlagcunaga llullacuycäyanmi. Nogaga manam ni imaypis caynö mana allicunataga willacushcätsu. Tsay runacunataga quiquin Dios Yayam infernuman aywayänanpag condenashga.

#### Llapan runacunachö manam ni jucllayllapis mana jutsa ruragga cantsu

<sup>9</sup>¿Acäsu judiucunacu mas mejor cantsic? Manam tsaypis tsaynötsu.

Gamcunata niyangagnömi judiu o mana judiu carpis, runaga llapantsicpis jutsa ruragllam cantsic. <sup>10</sup>Tsaymi Diospa Palabrançhö nirgan:

- “Cay patsachöga manam ni jucllagllapis jutsannagtsu.  
<sup>11</sup> Manam ni jucllagllapis entendirnin, Dios Yayataga ashintsu.  
<sup>12</sup> Llapanmi mana alli nänipa aywagnö jancat ogracâyashga.  
 Tsaymi llapanpis jutsasapa mana välegman ticrayashga.  
 Manam ni jucllagllapis alli ruragga cantsu.”  
<sup>13</sup> “Tsaynö runacunapa palagarnincunawan parlayanganacunaga imayca sepultüra quicharaycagnö melanaypag caycan.  
 Llullacug galluncunawan imaypis mana allincunata parlarmi,”  
 “imayca venenösa víbora runata canirnin dänangannö runamajincunata dañar, llutan mana allincunata parlatsiyan.”  
<sup>14</sup> “Tsaymi paycunapa shimincunachöga rabiapäcurnin, tucuyläya maldiciuncunawan gayapäcuylla caycan.”  
<sup>15</sup> “Tsaynö mana llaquipäcug cayaptinmi, runamajincunapa yawarninta jicharnin wañutsiyänanpagpis saslla gatin.  
<sup>16</sup> Maytsaypa aywayanganchöpis mana allincunata rurarllam ushacatsiyan.  
 Tsaynöllam runamajincunatapis mana llaquipar sufritsiyan.  
<sup>17</sup> Paycunaga manam shumag alli päyacuytaga yachayantsu.”  
<sup>18</sup> “Tsaymi llapan mana allita rurayanganpita

Dios Yaya castigananpag cangantapis mantsacuyantsu.”

<sup>19</sup>Canangam rasumpa musyantsic Dios Yaya leynincunata cumpliyänanpag israelcunata entreganganta. Pero llapan runacunata quiquillancunapita mana cumpliyta puedirmi, Dios Yayapa puntanchöpis ni ima niyta puediyantsu. Tsaynö cayanganpita Dios Yayaga llapan maytsaychö runacunatawan juzgar cuentata mañamäshun. <sup>20</sup>Tsaymi Dios Yaya manam ni maygan runatapis, quiquillanpita leycunata cumplinganpita jutsannagtanö ricanga. Mas bienmi tsay leycunaga llapantsicpis rasumpa jutsasapa cangantsicta musyatsimantsic.

**Señor Jesucristollaman rasumpa firmi criyicushgam, Dios Yayapis alli chasquimäshun**

<sup>21</sup>Pero cananga Dios Yayam musyatsimantsic, rasumpa criyicuyantsicwan mana jutsannag runatanö chasquimangantsicta. Tsaypagmi Moiséswan unay profëtacunapis gellgar niyargan. <sup>22</sup>Señor Jesucristoman rasumpa criyircur confiacuyaptinmi, llapan runacunatawan Israel o mana israelcunatapis Dios Yaya jutsannagtanö chasquina. <sup>23</sup>Llapan runacunam tucuyläya mana alli jutsacunata rurarnin, Dios Yayapa cuyacuy salvaciun glorianpita caruchö caycäyan. <sup>24</sup>Dios Yayaga alläpa cuyacug cayninwanmi jutsasapa caycashgapis, Señor Jesucristo cruzchö wañurnin nogantsicraycu yawarninta jichanganpita jutsannagtanö chasquimashcantsic. <sup>25</sup>Quiquín Dios Yayam permitrgan, jutsantsicpita perdonamänanpag Señor Jesucristo nogantsicraycu cruzchö yawarninta jichar wañunanpag. Tsaynömi Señor Jesucristo

**Ro 3.12** Sal 14.1-3 53.1-3 Ec 7.20. **Ro 3.13** Sal 5.9. **Ro 3.13** Sal 140.3.

**Ro 3.14** Sal 10.7. **Ro 3.17** Is 59.7-8. **Ro 3.18** Sal 36.1. **Ro 3.20** Sal 143.2 Gl 2.16.

rantintsic imayca juc sacrificiuta ruragnö sufrigan, rasumpa firmi criyicuynintsicpita Dios Yaya nogantsicwan rabiashga caynin pärananpag. Dios Yaya mana juc jutsannag canganta musyanapagmi, alläpa alli paciencyog cayninwan unaycag runacunatapis jutsancunapita castigargantsu. <sup>26</sup>Pero canangam musyatsimantsic, Dios Yayaga imaypis rasumpa cumplidu mana jutsannag canganta. Payga imaycatapis rasumpacagllata rurarmi, pipis Señor Jesucristollaman firmi criyicuptinga jutsannagta chasquina.

<sup>27</sup>¿Maytan tsay aläbacuynintsic? Jancatmi ushacashga. ¿Imanirtan jancat ushacashga? Tsaynö jancatga ushacashga leycuna mandacunganta mana cumplingantsicpitatsu ni imayca allacunata rurangantsicpitatsu. Sinöga Dios Yayam jutsannagtanö chasquimäshun Señor Jesucristoman rasumpa criyicungantsicpita. <sup>28</sup>Tsaymi cananga willacuntsic leycuna mandacunganta mana cumpliercashgapis, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicungantsiclapita jutsannagtanö Dios Yaya chasquimänapag canganta.

<sup>29</sup>¿Acäsu Dios Yayaga judiucunallapagcu? ¿Manacu maytsay munduchö runacunapagpis canman? ¡Clärum caycan, Dios Yayaga japallan maytsay munduchö runacunapa Diosnin cangan! <sup>30</sup>Tsaymi rasumpa Diosga japallallan. Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyaptinga, llapanapis jutsannagtanö chasquina cuerpuncunachö señalacushga o mana señalacushga cayaptinpis. <sup>31</sup>¿Nogantsicga Señor Jesucristoman criyircu Dios Yaya mandacungan leycunata mana väleppag churaycantsic? Manam tsayga tsaynötsu.

Mas bienmi Dios Yaya mandacungan leycunataga mas väleppag churantsic.

**Unay awiluntsic Abrahamta  
criyicuyninpita Dios Yaya mana  
jutsannagtanö chasquina**

**4** <sup>1</sup>Tsaypunga ¿Imanishuntan unay awiluntsic Abraham Dios Yayapita imata chasquinganta? <sup>2</sup>Si tsaynö jutsannagtanö awiluntsic Abrahamta Dios Yaya chasquiptinga, quiquinpa alli rurayllacunapitam aläbacunman cangan. Pero tsayga manam tsaynötsu. Payga manam ni imapita Dios Yayapa puntanchö aläbacunmantsu cangan, llapan allillata ruranganpita. <sup>3</sup>Tsaymi Diosga Palabanchöpis nirgan: “Rasumpa firmi criyicunganpitam Dios Yaya Abrahamta chasquirgan mana juc jutsanag runatanö.”

<sup>4</sup>Tsaymi cananga niyähayqui: Juc arupucug runataga manam imayca garagnötsu pägantsic, sinöga arumin gänangan jornalnin merëcingantam. <sup>5</sup>Tsaynö caycaptinpis quiquinpa munayllanwan allicunallata ruranganman confiacuptinga manam Dios Yayaga chasquingantsu. Sinöga Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicunganpitam mana alli rurag caycaptinpis imayca jutsannagtanö chasquina, aunqui gänananpagnöga ni imata mana rurashga caycaptinpis. <sup>6</sup>Unay rey Davidmi maygan runapis ni ima allacunata mana ruraycaptin bendisar, Dios Yaya jutsannagtanö chasquinganta willacur nirgan:

<sup>7</sup> “¡Alläpa cushishga cayätsun,  
Diosga contran tucuyläya  
jutsacunata rurayanganpita  
Dios Yaya tsaparnin perdonanganta!

<sup>8</sup> ¡Alläpa cushishga cäyatsun,  
pä runapis tucuyläya jutsata  
rurayanganpita  
Dios Yaya mana culpatsapin!”



<sup>9</sup>¿Acäsu tsaynöga cuerpuncunachö señalacushga israelcunallapagcu bendiciun cargan? ¿Acäsu manacu cargan cuerpuncunachö mana señalacushga mana judiucagcunapagpis? Tsaymi nintsic: Unay awiluntsic Abrahamga rasumpa firmi criyicuyninwanmi Dios Yayapita mana juc jutsannagnö bendiciunta chasquirgan.

<sup>10</sup>¿Awiluntsic Abrahamta Dios Yaya mana juc jutsannagtanö chasquinanpagga, cuerpunchö señalacushganacu cargan? Manam. Abrahamga manaragmi cuerpunchö señalacushgaragtsu cargan, Dios Yaya jutsannagtanö chasquinganchöga.

<sup>11</sup>Tsaynö manarag cuerpunchö señalacushga caycaptinpis, quiquin Dios Yayam awiluntsic Abrahamta criyicuyninpita mandargan cuerpunchö señalacunanpag, rasumpa mana jutsannag canganpita. Abrahamgam manarag señalacurnin Dios Yayaman rasumpa firmi criyicurgan. Tsaymi criyicuyninraycu llapan criyicug runacunapa taytan, cuerpuncunachö mana señalacushga cayaptinpis. Tsaynöllam Dios Yayaman rasumpa criyicurga awiluntsic Abrahampa ayllunnö cayan, mana juc jutsanagtanö Dios Yaya chasquiptin.

<sup>12</sup>Tsaynöllam cuerpuncunachö señalacushga caycarpis, unay Abrahampa ejemplunta sigirnin wamran cayan, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicurnin. Dios Yayam chasquirgan taytantsic Abraham manarag señalacurnin rasumpa firmi criyicunganpita.

#### Abrahampa firmi criyicuynin

<sup>13</sup>Abraham Dios Yayaman rasumpa firmi criyicunganpitam, llapan ayllun mirashgacunallata Dios Yaya cay entëru patsata imayca erenciatanö entregaycunanpag änirgan. Pero manam ley mandacunganta Abraham

cumplinganpitatsu Dios Yaya änirgan, sinöga rasumpa criyicunganpita jutsannagtanö chasquirmi änirgan.

<sup>14</sup>Si leyllata cumpligcag runacunalla eredëru cayaptinga, manach ni imapagpis välenmantsu rasumpa criyicungantsicwan Dios Yaya änicunganpis.

<sup>15</sup>Dios Yayagam llapan leynincunata musyaycar, jutsata rurarnin mana cumpliyanganpita rabiarnin castigan. Tsaymi Dios Yaya mandacungan leycunata mana cumplirga, quiquintsiclla condenacuntsic. Pero tsay leycunata mana musyag runacunata, Dios Yayapis mana regenganpitam culpatsangatsu.

<sup>16</sup>Tsaymi Dios Yayaga alläpa cuyacuy yanapacuyninwan llapan runacuna chasquinanpag änicunganta rasumpa cumplin, payman firmi criyicuyaptin. Tsaynöpam Abrahamta Dios Yaya äningan cumplirgan, llapan cay patsachö runacunapis rasumpa criyicur Abrahampa aylluncuna cayänapag. Tsaymi llapantsicpis firmi criyicuynintsicwan Abrahampa tsurinnölla cantsic, Moiséspa leynincunata cumplir o mana cumplirpis.

<sup>17</sup>Tsaynöllam Diospa Palabbranchö nirgan:

“Nogam churag atsa  
naciuncunachö runacunapa  
taytan canayquipag.”

Dios Yayapa puntanchöga Abrahammi taytantsic rasumpa criyicunganpita. Cay Diosman Abraham criyicunganllam wañushgacunatapis cawatsimur, mana ni imacagpita ruranganta willacur, imayca päsananpagpis musyatsicun.

<sup>18</sup>Tsay Abraham alläpa auquinna car manana wamrayog cayta puediycarpis, rasumpa firmi criyicurmi tsurin cananpag shuyarargan. Tsaynöpam Abrahamga atsa naciunchö runacunapa taytan ticargan. Tsaymi Abrahampag Diospa Palabbranchöpis

nirgan: “Alläpa maytsicam gampita mirag aylluyquicuna canga.” <sup>19</sup>Dios Yaya äningantam Abraham rasumpa firmi criyicurgan mana ni ichicllapis desanimacur, aunqui pachac watayogna caycar cuerpumpis imayca wañushganö caycaptin. Tsaynöllam warmin Sarapa pachanpis imayca wañushganö captin, gollog mana wachacug cargan. <sup>20</sup>Dios Yaya äninganman criyicurmi mana ni imaypis Abraham nirgantsu: “¿Rasumpatsurag o manatsurag canga?” nirga. Mas bienmi alli tsaracurnin cada vez mas firmi rasumpa criyicur: “Poderöso Dios Yayaga alläpa allim” nir, alabargan. <sup>21</sup>Tsaynö Dios Yaya äninganta poderöso cayninwan cumplinanpag canganta musyarmi, Abrahamga rasumpa confiacurgan. <sup>22</sup>Tsaymi Diospa Palabranchö nirgan: “Rasumpa Abraham criyicunganpitam Dios Yaya mana jutsannag alli rurag runatanö chasquirgan.” <sup>23</sup>Diospa Palabranchö: “Abrahamtam Dios Yaya mana juc jutsannag alli rurag runatanö chasquirgan” nirga, manam Abrahamllapagtsu gellgashga cargan.

<sup>24</sup>Sinöga Señornintsic Jesucristota cawatsimug Dios Yayaman rasumpa firmi criyingantsicpita, nogantsictapis mana jutsannag alli rurag runatanö chasquimänapagmi gellgashga cargan. <sup>25</sup>Señor Jesucristom wañurgan, payman rasumpa criyicungantsicraycu Dios Yaya jutsantsicpita perdonamarnintsic salvamänapag. Tsaynö Señor Jesucristo wañunganpita cawamushga captinmi, Dios Yayapis mana jutsannagtanö chasquimantsic.

**Alli päsaucuywan  
cushishga cawacuy**

**5** <sup>1</sup>Tsaymi Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicungantsicraycu mana juc jutsannagtanö

chasquimarnintsic Dios Yaya quiquinwan alli päsaucuychö cawatsimantsic. <sup>2</sup>Tsaynö rasumpa Señor Jesucristoman firmi criyicurmi, Dios Yaya cuyamarnintsic yanapamashga puntanmanpis yaycuyla puedintsic. Tsaymi cananga pay munangannölla imaycatapis allillata rurarnin cushishga shuyaycäshun, cielu glorianchö pagta cawacunapag. <sup>3</sup>Pero manam tsaynö cawacunallapagtsu cushishga caycantsic. Sinöga canan sufrirpis cushishgalla cawashun. Tsaynö sufrirragmi alli awantacurnin rasumpa imanö pacienciacuna cangantapis yachacuntsic. <sup>4</sup>Tsaynö alli awantacurnin pacienciacuyta yacharmi, imayca yashga cabal runanö tucuyläya desgraciacuna päsamashgapis mas animacurnin shuyantsic, rasumpa criyicushga Dios Yaya änimangantsicta cumplinanpag. <sup>5</sup>Tsay änicunganman criyicur mana desanimacushgam, Dios Yayaga ni imaypis dejamäshuntsu. Tsaynöpam Espiritu Santo garamarnintsic shongontsicchö musyatsimantsic, Dios Yaya alläpa cuyamangantsicta.

<sup>6</sup>Rasumpacagta quiquillantsic salvacuyta mana puediyacashgam, alli örachö Señor Jesucristo wañurgan llapan mana alli rurag jutsasapacunapag. <sup>7</sup>Cäsi manam ni pipis jutsannag runapagga wañunmantsu, pero derepentich pipis valoranman alläpa alli rurag runaraycu wañunanpag. <sup>8</sup>Pero Dios Yayaga alläpa cuyamangantsictam musyatsimantsic, alläpa jutsasapa caycashga nogantsicraycu Señor Jesucristo cruzchö wañunganwan.

<sup>9</sup>Si canan mana jutsannagtanö Señor Jesucristo nogantsicraycu yawarninta

jichar wañunganpita Dios Yaya chasquiycämarnintsicga, tsaypitapis masragmi llapan jutsa ruraynintsicwan Dios Yayata rabiatsingantsicpita salvar castigamäshuntsu. <sup>10</sup>Si Dios Yayawan chiquinacuycashga japallan Tsurin wañur, shumag päsacuychö cawacunapag amistaycätsimarnintsicga, tsaypitapis masragmi Señor Jesucristo cawayninwan amistatsirnin salvamäshun. <sup>11</sup>Tsaypis manam tsayllatsu. Sinöga alläpam cushicuntsic cananpitaga Dios Yayawan amistarnin shumag päsacuychö canapag Señor Jesucristoraycu cawatsimangantsicpita.

**Adánmi jutsa ruraywan wañuyta  
apamurgan y Señor Jesucristonam  
wiñay cawayta**

<sup>12</sup>Tsaymi juc runa Adánllawan cay munduman jutsa ruraypis shamurgan. Tsay jutsallawanmi wañuyypis shamurgan. Tsaynöpam tsay junagpita maytsay entëru munduchö runacunapis jutsa rurayanganpita wañuyargan. <sup>13</sup>Dios Yaya manarag leycunata mandacuptinmi, puntapitana cay patsachö runacuna jutsata rurar cawayargan. Manarag leycuna captinmi, tsay jutsapitapis culpayogtsu cayargan. <sup>14</sup>Tsaynö caycaptinpis Adánpita gallaycurmi asta Moisésyag, llapan runacuna mana allita rurayanganpita wañuyargan. Tsay runacunaga manam culpayogtsu cayargan, Adán Dios Yayapa Mandamientunta mana cäsür jutsata rurangannö mana ruraraycarpis. Tsay Adánpitaga masmi Señor Jesucristo juc alli ejempluyog shamunga, jutsawan wañuyypa rantin mana ushacag cawayta garamänapag. <sup>15</sup>Pero Adán jutsatawan wañuyta apamunganga manam ni ichicllapis iwalantsu, Dios Yayapa cuyacuy yanapacuyñinta garamangantsicga. Dios

Yayapa mandamientunta Adán mana cäsür jutsata ruranganpita atscag runacuna wañushga caycäyaptinga, tsaypitapis masragmi Dios Yayaga cuyacuy yanapacuyñinwan japallan Tsurin Jesucristota garamashcantsic. Tsaynöpam llapan maytsicag criyicugcuna Señor Jesucristopa yanapacuyñinta tariyanga, Dios Yaya munangannö shumag cawacuyänapag. <sup>16</sup>Tsaynöllam iwalatsishwantsu, Dios Yaya alläpa cuyacuyñinta garamangantsicwan tsay jucllaylla runa Adán jutsata ruranganta. Tsaynö puntata Adán jutsata ruranganpitam atscag runacunapis jutsata rurarnin alläpa culpayog cayaptin, Dios Yaya juzgarnin infiernuman cachargan. Pero tsaypitam quiquin Dios Yaya Señor Jesucristoraycu cuyacuyñinta garamashcantsic mana alli rurag runacunatapis jutsannagtanö chasquir perdonamashcantsic. <sup>17</sup>Si juc runa Adán jutsata apamunganpita cay munduchö wañuy mandacuy poderyog cayninwan llapantsicta wañutsimäna caycaptinga, tsaypitapis masragmi japallan Señor Jesucristoraycu Dios Yaya cuyamarnintsic mana jutsannagtanö chasquir alläpa yanapamantsic allillata rurar cawacunapag. Tsaymi cananga imayca reynö cay patsachö Señor Jesucristowan pagta cawacushun. <sup>18</sup>Tsaymi tsaynö puntata Adán jutsata ruranganpita llapan runacunapis jutsa rurayanganpita culpayog condenädu cayan. Tsaynö captinmi, Señor Jesucristo wañurgan llapan runacunata jutsancunapita perdonar salvanapag. Tsaymi llapan criyicugcunaga jutsannagnö mana culpayog car, Dios Yayapa puntanchö imayyagpis cawacuyanga. <sup>19</sup>Dios Yayata jucllaylla Adán mana cäsunganpitam, llapan runacuna jutsa rurag ticrayargan.

Tsaynö caycaptinmi, Dios Yayapa voluntäninta cäsür japallan Señor Jesucristo wañunganpita, Dios Yaya atscag runacunata jutsannagtanö chasquirgan.

<sup>20</sup>Dios Yayam leycunata mandacurgan, runacuna atsca jutsancuna canganta musyarnin tantiyacuyänanpag. Pero tsay atsca jutsacunata ruraycäyaptinpis Dios Yayaga cada vez masmi alläpa cuyarnincuna yanapan, llapan jutsancunata perdonar salvananpag. <sup>21</sup>Puntatagam jutsata ruray wañuyga imayca mandacug reynö runacunata wañutsirgan. Pero tsaypita masragmi Señornintsic Jesucristo cruzchö wañunganpita Dios Yaya cuyacuy yanapacuyinwan jutsannagta ticratsimashcantsic paywan pagta imayyagpis cawacunapag.

**Jutsawan wañushganö  
caycagcunawan Señor  
Jesucristoman criyicur cawaycuna**

**6** <sup>1</sup>¿Cananga imanötan ushashun? ¿Jutsata rurarllacu sigishun, Dios Yaya alli cuyacug cayninwan yanapacuyin mas yapacänanpag? <sup>2</sup>¡Tsaynöga manam ni imaypis canmantsu! Rasumpa firmi criyicuyinintsicwanmi Señor Jesucristo cruzchö wañungannö, nogantsicga imayca wañushganö caycantsic jutsacunata manana ruranapag. Tsaynö jutsata manana ruranapag wañushganö caycarga, ¿imanötagshi jutsata rurarnin sigishwan? <sup>3</sup>¿Acäsu gamcunaga manacu musyayanqui llapantsicpis imapag bautizacungantsicta? Señor Jesucristoman criyicur bautizacurmi, pay wañunganman nogantsicpis iwalantsic. Tsaynö rasumpa criyicuyinintsicwanmi, nogantsicpis Señor Jesucristowan pagta cruzchö

wañushcantsic. <sup>4</sup>Tsaynö bautizacurmi Señor Jesucristonö wañurnin pampacashga cargantsic. Tsaymi Dios Yaya alläpa poderöso cayninwan Señor Jesucristota cawatsimungannö, nogantsictapis cawatsimangantsicpita cananga jucläya alli ruragna cawacushun.

<sup>5</sup>Si Señor Jesucristowan juclayllanö pagta wañushga caycarga, pay cawamungantapis nogantsicpis cawamushun. <sup>6</sup>Rasumpam musyantsic puntata jutsasapa caynintsic Señor Jesucristowan pagta cruzchö wañunganta. Tsaynö captinmi, mana alli rurag caynintsicga jancat ushacashga manana ni imaypis jutsata esclävunnö servinapag. <sup>7</sup>Tsaynö jutsa ruraypita wañushganö caycarga amana yapayga jutsata patrontanö servishuntsu, imaypis librina cawacunapag.

<sup>8</sup>Quiquin Señor Jesucristowan pagta wañushga caycarga, rasumpam confiacuntsic paywan pagta imayyagpis cawacunapag. <sup>9</sup>Rasumpam musyantsic Señor Jesucristo wañunganpita cawamushga car, manana ni imaypis wañunanpag canganta, tsay wañuyga poderninchö manana ni imaypis car. <sup>10</sup>Llapan jutsasapa runacunapagmi Señor Jesucristo juc cutilla wañurgan. Tsaymi cananga wañunganpita cawamushga car, Dios Yayallapagna imaypis cawaycan.

<sup>11</sup>Tsaynöllam gamcunapis yarpäyanayqui jutsata manana mas rurayänayquita wañushganö cayangayquita. Tsaynöpam Señor Jesucristoman firmi criyicurnin, rasumpa confiacur Dios Yayallapagna imaypis cawacushun. <sup>12</sup>Tsaymi cananga amana ushacag cuerpuyquicuna mana allacunata rurarnin imaycatapis munapangan, jutsa ruraycunawan mandayäshunayquita mana

cäsurnin dejacuyanquinatsu.

<sup>13</sup>Cuerpuyquicunachö maquiucunata, shimiucunata, llapan

imaycayquicunatapis ama dejayaytsu tucuyläya mana allícunata rurananpag.

Tsaypa rantinga mas bien imayca juc wañushgapita cawamushganö Dios Yayaman entregacuyay maquiucuna, shimiucuna, cuerpuyquicunachö llapan imaycayquicunapis Dios Yayallata servirnín allícunallata rurayänanpag.

<sup>14</sup>Tsaynö shumag cawacuyaptiquiga mana alli munayniquicunapis mananam vencyäshunquitsu, imayca patrontanö jutsata serviyänayquipag. Tsaymi cananga gamcunaga manana unaycag leycunapa mandacuyinichönatsu cawaycäyanqui, Dios Yaya alläpa cuyar yanapayäshuptiqui.

**Señor Jesucristoman criyicurga mananam jutsapa esclävunnatsu cawantsic**

<sup>15</sup>¿Tsaypunga imanötan? ¿Unaycag leycunapa mandacuyinichö manana cawarga jutsatatsurag ruraycantsic, Dios Yayapa cuyacuyninwan poderöso yanapacuyninta chasquirga? ¡Tsayga manam tsaynötsu! <sup>16</sup>¿Acäsu gamcuna manacu musyayanqui juc runapa servignin yaycur, mandashungayqui runapa esclävun car llapan munanganta rurayangayquita? Tsaynömi mana alli rurag runacunaga jutsapa esclävun car, wañurpis asipag infiernuchö sufriyanga. Pero Dios Yaya mandacunganta cäsucur shumag cawagcunam siga, jutsannag runacunaman ticrayanga. <sup>17</sup>Pero gamcunapagmi Dios Yayata alläpa agradécicu. Mas puntata mana alli rurayniquicunawan jutsapa esclävun cayangayquita dejasquir, cananga Señor Jesucristo yachatsicungancunata rasumpa cäsucurnin, llapan shongoyquicunawan criyicur payman entregacuyangayquita.

<sup>18</sup>Tsaynö mana alli rurayniquicunapa

esclävun cayangayquipita libracasquirmi, cananga Dios Yayapa servignin jucläya alli rurag runacunana caycäyanqui.

<sup>19</sup>Tsaymi nogaga juc runanölla mas allish entendiyänayquipag parlapaycäyag, jutsa ruraycunapita manarag firmi tsaracuyaptiqui. Gamcunam mas puntataga llapan entëru cuerpuyquicunata cada vez mas peor jutsata rurananpag entregacuyargayqui, Dios Yayapa mandacuyininta mana cäsurnin. Tsaynölla cananpis llapan cuerpuyquicunata Dios Yayallaman entregacuyay cada vez mas jucläya alli rurag jutsannag cayänayquipag. <sup>20</sup>Mana alli rurayniquicunawan jutsallachö esclävunö cawarmi, jucläya alli rurag libri caytapis puediyargayquitsu. <sup>21</sup>Tsay unay jutsacunata rurayangayquiwan ¿ima allitatan tariyargayqui? Tsaymi cananga llapan mana alli rurayangayquipita pengacurnin caycäyanqui. ¡Tsaynö jutsa rurayanganpita runacuna wañuyan infiernuchö asipag sufriyänanpag! <sup>22</sup>Pero cananmi siga tsay jutsayquicunapita libracashgana car, Dios Yayata servignin jucläya alli rurag jutsannagna cayanqui. Tsaymi cananga Dios Yayawan imayyagpis mana ushacag cawaychö cayta tariyanqui. <sup>23</sup>Jutsa ruraypa päganga wañusquir infiernuchö sufriymi. Pero Dios Yayapa cuyacuy garayninga, Señor Jesucristoman rasumpa confiacurnin paywan pagta imayyagpis cawacuyimi.

**Casaracuy ejempluwan willacur yachatsicuy**

**7** <sup>1</sup>Waugecuna y panicuna, gamcunagam rasumpa llapan leycunata musyayanqui. ¿Acäsu manacu musyayanqui juc runa cawaycarllaragga, tsay leycunapa mandädunchö canganta? <sup>2</sup>Masqui juc ejempluwan niyashayqui: Juc casäda warmi gojan cawaycatinga casarangan ley mandangannömi tsay

gojanllawan cawacunan. Pero gojan wañusquiptinmi siga, tsay casarangan leypitawan gojanpitapis librina tsay warmi quëdacunga. <sup>3</sup>Tsaymi si gojan cawaycaptinllarag juc runawan casararninga adulterio niyangan llutan mana alli jutsata ruraycan. Pero gojan wañusquiptin tsay casarangan ley mandacunganpita librina carmi siga, yapay jucwan casararpis manana jutsatanatsu ruraycan.

<sup>4</sup>Tsaynöllam gamcunapis waugecuna y panicuna, leypa mandädunchö cayargayqui. Pero nogantsicraycu Señor Jesucristo cruzchö cuerpunwan wañurmi, tsay leypa mandacuyinipita libramashcantsic. Tsaymi cananga Señor Jesucristo wañunganpita cawamushga captin, imayca casäda warmi gojanllapa cangannö, gamcunapis Señor Jesucristollapana car, pay munangannö allacunallata rurarnin cawacuyay. <sup>5</sup>Puntata mana alli ruraynintsicuna cuerpuntsicta dominaptinmi, leycunapa mandacuyinichö cawarnin mana cäsucur, cuerpuntsicpa munayllanchö cawargantsic. Tsaynöpam jutsantsicpita wañushwan cargan, imayyagpis infiernuchö sufrirnin ñacanapag. <sup>6</sup>Pero cananga Señor Jesucristo cruzchö wañunganpitam, leycuna mandacunganpa poderninchö manana cawar, wañushga runanö leycunapa poderninipita librina cawacuntsic. Tsaymi cananga unaycag gellgashga leycunapa mandacuyinichö manana cawar, juc shumag alli cawacuychöna cawashga Espíritu Santo yachatsimangantsicnö Dios Yayallata servishun.

**Jutsacunawan  
lühagnörag cangantsic**

<sup>7</sup>¿Caytaga imanötan ushashun? ¿Dios Yaya mandacungan leyga jutsacu

canman? ¡Manam tsayga tsaynötsu! Dios Yaya mandacungan leycunawanragmi musyatsimargan, ima jutsäcuna cangantapis. Manam codiciacug cangäta musyämantsu cargan, si Dios Yaya mandacungan leycunachö mana gellgashga captin: “Ama runamajiquipa imantapis codiciar munapaytsu.” <sup>8</sup>Pero jutsasapa runa captimi, Dios Yayapa mandacungan leyninta musyasquiptirag, codiciösu caywan tucuyläya mana alli munaycuna cäsi venceman. Pero leycunata manarag yachacurga juc runa manam musyantsu ni ima mana alli cangantapis.

<sup>9</sup>Tsaynömi Dios Yaya mandacungan leycunata manarag yachacurga, manam imanö jutsa cangantapis musyargätsu. Pero tsay leycunata yachacusquirmi siga, tucuyläya jutsata rurayta munarnin, imayca rurangäcunawan jutsasapa car, <sup>10</sup>condenacar wañushganöna cangantapis musyargä. Dios Yayam leycunata mandacungan runacuna cumplir shumag allillata rurarnin, pay munangannö cawayänapag. Pero tsay ley mandacunganta yachacusquir mana cäsurmi, llapan jutsäwan condenacashga cargä, infiernuman aywanäpag. <sup>11</sup>Tsaymi jutsa ruray engañamargan Dios Yaya mandacungan leycunata musyaycarpis mana cumplinäpag. Tsay leyta mana cumpliyta puediptimi, jutsa rurayga imayca infiernuman cachamar wañutsimagnö catsimargan.

<sup>12</sup>Tsaynöpam Dios Yaya mandacungan leyga alläpa santo car, cada mandacunganpis mana jutsannag rasumpacag alläpa allish. <sup>13</sup>Tsaypunga, ¿tsay alli leycunacu almä wañushganö cananpag tigratsimargan? ¡Tsayga

manam tsaynötsu! Sinöga quiquiüpa mana alli rurayniwan jutsämi almäta wañutsirgan. Tsay jutsa ruraymi Dios Yayapa alli mandacuy leyinwan infiernuman cachamar wañutsimänan cargan. Tsay mandamientucunata rasumpa regermi, jutsa rurayga alläpa mana alli canganta musyantsic.

<sup>14</sup>Musyantsicmi Dios Yaya Espiritu Santowan leycunata mandacunganta. Pero nogaga jutsasapa cayniwanmi, imayca juc esclävünö jutsapa poderninchö caycä. <sup>15</sup>Nogaga manam musyätu ni ima päsamangantapis. Manam imatapis munangätaga rurätsu. Mas bienmi chiquir melanaypag mana munangäcunallata ruraycä.

<sup>16</sup>Rasumpam musyä mana allicunata rurangäta. Pero mana allicunata rurayangäta musyaycarpis, Dios Yaya mandacungan leycuna alläpa allish cangantam acuerdu caycä. <sup>17</sup>Tsaynöpam cananga manana quiquiünatsu tsay mana munangäcunata ruraycä, sinöga nogachö jutsam mana allitapis ruratsiman. <sup>18</sup>Nogam musyaycä shongöwan mana alli rurag cuerpüchö ni ima alli canganta. Allita rurayta munaycarpis manam alli ruraytaga pueditsü. <sup>19</sup>Allicunallata rurayta munangätaga manam rurätsu. Mas bienmi mana munangäcag jutsacunallata imaypis ruraycä. <sup>20</sup>Tsay mana alli munangäcunata rurarga, manam quiquiünatsu ruraycä. Sinöga nogachö jutsam mana alli munaycunata ruratsiman.

<sup>21</sup>Tsaymi nogata imaypis caynö päsamam: Allita rurayta munaptipis, mana alli ruraynicunam mas venceman.

<sup>22</sup>Llapan voluntäniwanmi alläpa cäsucuyta munä, Dios Yaya mandacungan leycunata. <sup>23</sup>Pero quiquiüpa shongöchö voluntäniüpa contran jutsacuna canganta musyaptimi,

rurayniüwan yarpayniütapis atajaman allicunata ruranäpagpis. Tsay jutsam yarpayniüwan munayniütapis imayca juc carcelchö gaycurätsignö caycätsin.

<sup>24</sup>Ay nogalla! iImanörög calläshag! ¿Pitan cay jutsasapa wañutsicug cuerpupita salvamanga, infiernuman mana aywanäpag? <sup>25</sup>iDios Yayatam alläpa agradëcicü, Señornintsic Jesucristowan libramar salvamanganta!

Tsaymi cananga llapan shongöwan y yarpayniüwan, Dios Yaya mandacungan leycunata cumplir, imayca esclävünö payllatana serviyta munä. Pero mana alli rurag cuerpümi jutsa ruraypa poderninchö caycätsiman.

#### Espiritu Santowan imaypis cawacuy

**8** <sup>1</sup>Tsaymi canan Señor Jesucristoman criyicugcunataga Dios Yaya condenanganatsu. <sup>2</sup>Señor Jesucristoman criyicungäpitam jutsata rurarnin infiernuman aywanä caycaptin, Espiritu Santo libramar alli rurag runatana cawaycätsiman. <sup>3</sup>Dios Yaya mandacungan leycunata mana cäsushgam, mana alli ruraynintsicpita tsay leycuna libramaynintsicpita puedintsu. Pero quiquin Dios Yayam japallan Tsurinta cay patsaman cachamurgan, nogantsicnö cuerpuyog runata. Señor Jesucristoga ni ima mana allita ruranganpitam nogantsicraycu cruzchö wañurgan, imayca juc garaynö pägacurnin llapan jutsantsicpita ushacätsinanpag. Tsaynöpam llapan jutsantsicpita perdonar libramashantsic. <sup>4</sup>Tsaynö captinmi, cananga mana alli ruraynintsicpa poderninchönatsu cawantsic. Tsaymi cananga Espiritu Santopa poderninwan cawacur, Dios Yaya mandacungan jutsannag leycunatana cäsür, jutsa ruraycunataga manana cäsuntsicnatsu.

<sup>5</sup>Tsay cuerpunpa munaynin jutsacunata cäsugcunaga imaypis mana

alli rurag cuerpunpa munayninta yarpararmi cawaycäyan. Pero Espiritu Santowan caycagcunaga, Espiritu Santo munangannö allicunallata rurarnin yarpararmi imaypis cäsucuyan. <sup>6</sup>Tsay cuerpunpa munaynin jutsacunatawan yarpayninta cäsug runagam wañurnin, infiernuchö imayyagpis sufringa. Pero Espiritu Santo yachatsicunganta yarpararnin cäsugcunaga alli päsacuychömi Dios Yayawan imayyagpis cawacuyanga. <sup>7</sup>Tsaynö jutsata rurarnin munayninwan mana allita yarparag runaga, Dios Yayatam contrarnin chiquiyca. Tsay runaga Dios Yaya mandacungan leycunata manam cäsuyta munantsu ni Dios Yaya munangantapis rurayta pueintsu. <sup>8</sup>Tsaynö jutsacunapa mandädunchö caycagcunaga, manam Dios Yaya munangantaga ni imatapis rurayta pueintsu.

<sup>9</sup>Pero tsaynö caycaptinpis gamcunaga amana tsay jutsa rurag cuerpuquicunapa mandädunchö cayanquitsu, Dios Yayapa Espiritu Santonwan cawarga. Maygan runapis Espiritu Santowan mana cawarga, manam Señor Jesucristopatsu. <sup>10</sup>Pero gamcunachö Señor Jesucristo caycaptin, jutsata rurayangayquipita cuerpuquicuna wañushga caycaptinpis, Dios Yayam almayquicunata cawatsin jutsannag imayyagpis cawananpag Señor Jesucristo wañunganraycu.

<sup>11</sup>Señor Jesucristota wañunganpita cawatsimug Dios Yayapa Espiritu Santonmi, gamcunachö caycan. Tsaymi Señor Jesucristota cawatsimungannö Dios Yaya gamcunapa ushacag cuerpuquicunatapis cawatsimunga, Espiritu Santo gamcunachö cawaptin.

<sup>12</sup>Tsaymi cuyashga wauegcuna y panicuna, cananga mananam jutsaga mandädunchö obligar catsimaynintsicta

puedinnatsu. Tsaymi convenimantsicnatsu jutsa rurag cuerpuquicunapa munayninta cäsur cawanantsicga. Sinöga Dios Yayallata cäsurnin servinallapagmi, nogantsicpa obligacionnintsicga. <sup>13</sup>Si cuerpuquicunapa munayllan jutsacunata rurar cawarga, infiernuman aywarmi wañur ushacäyanqui. Pero Espiritu Santopa poderninwan mana alli rurag munayninta manacagman churarnin manana mas rurarmi siga, Dios Yayawan imayyagpis cawacuyanqui. <sup>14</sup>Pipis Dios Yayapa Espiritu Santon mandacunganta cäsurnin rurarmi, paypa wamrancuna cayan. <sup>15</sup>Tsaymi gamcunaga puntata mana alli ruray jutsayquicunapa esclävun car, Dios Yayataga mantsayargayqui. Pero cananga manam mantsayanquinatsu Espiritu Santon gamcunachö cawaptin, wamran cayänayquipag churayäshungayquipita. Tsaymi cananga Espiritu Santopa poderninwan cushicur nintsic: “Dios Taytallä” nir.

<sup>16</sup>Nogantsicpa yarpaynintsictam quiquin Espiritu Santo musyatsimantsic, Dios Yayapa wamrancuna cangantsicta. <sup>17</sup>Tsaynö Dios Yayapa wamran cangantsicpitam, Señor Jesucristowan pagta Dios Yayapa eredërun cantsic. Si nogantsic Señor Jesucristowan pagta sufrirga, Señor Jesucristowan pagtam Dios Yayapa eredërunacunanö imayyagpis gloriachö cawacushun.

**Alläpa cushicuypag  
Dios Yayapa glorian**

<sup>18</sup>Niyangagnömi cay patsachö sufringantsicga ni ichicllatapis iwalantsu, janag patsa gloriachö nogantsicpag alläpa cushicuypag canganta yarparcushgaga. <sup>19</sup>Dios Yaya llapan camangancunam shuyaraycäyan,



wamrancuna car erenciancunata chasquiyänanpag. <sup>20</sup>Llapantsictam Dios Yaya camamargantsic mana ni imaypis wañur ushacänanpag. Pero jutsa ruragcunata castigarmi, tsay llapan camangancuna sufrir ushacayänanpag permitirgan, juc mushog patsata yapay camananpag yarpamin. <sup>21</sup>Tsay llapan camangancunata jutsa ruraycuna mandarin ismütsignö sufritsir ushacätsinganpitam, libracashga cayanga. Tsaymi Dios Yayapa wamrancunaga alläpa cushicur gloriachö, tsay llapan camangancunawan wañuyupita libri cawacuyanga.

<sup>22</sup>Musyantsicmi asta cananyag Dios Yaya llapan camangancuna runacunapa jutsacunapita imayca geshyacug warmi ñacangannö sufriycayanganta. <sup>23</sup>Tsay camangancuna sufriyangannöllam nogantsicpis ñacar sufriycantsic. Pero nogantsicchö Espiritu Santo caycaptinga alläpa cushicurmi shuyaycantsic, Dios Yayapa wamrancuna canapag. Tsaynöllam musyantsic cawatsimarnintsic juc mushog yurishga cuerpuentsicuna garamänanpag canganta. <sup>24</sup>Tsaynö Dios Yaya salvamänanpag änimangantsictam cananyag shuyaycantsic. Si Dios Yaya änicunganta chasquishgana caycarga, mananam shuyashwannatsu. Pipis änicunganta rasumpa ricaycarnaga, mananam shuyarannatsu. <sup>25</sup>Pero nogantsicmi süga Dios Yaya änimangantsicta chasquinapagcagta mana ricaycarpis, rasumpa confiacurnin pacienciatur shuyaycantsic.

<sup>26</sup>Tsaymi callpantsic manacagnö valornintsic manana caycaptinpis, Espiritu Santo yanapamantsic. Dios Yayaman mana ni imanö mañacuyta yachaycashgam, Espiritu Santo nogantsicpag llaquicuyinwan

mañacamun mana parlar alläpa rugacuywan. <sup>27</sup>Tsaynöpam quiquin Dios Yaya llapantsicpa shongontsicunata regen. Tsaynöllam Espiritu Santopis imata rugacunganta musyarnin, quiquin Dios Yaya munangannö Espiritu Santo nogantsic criyicugcunapag mañacurnin rugacun.

**Señor Jesucristoman criyicurmi,  
llapan mana alli  
ruraycunata venticentsic**

<sup>28</sup>Tsaymi cananga musyantsic Dios Yayaga llapan cuyagnincagcunapag dispöninganta, llapan imayca päsaptinpis allilla cananpag. Tsay cuyagnin runacunata acarninmi gayashga quiquin Dios Yaya munangannölla. <sup>29</sup>Unaypitanam Dios Yaya manarag yurishga musyargan piman criyicunapag canganta. Tsayta musyarmi dispönirgan Tsurin Jesucristoman criyicur, paynölla alli rurag cashga mayorcag waugentsic cananpag canganta. <sup>30</sup>Tsaynö unaypita dispönirmi nogantsicta acramargantsic, paypa wamrancuna canapag. Tsaymi payga Señor Jesucristoraycu jutsannagta chasquimarnintsic, glorianchö alläpa cushicuy shumag cawayta garamäshun.

<sup>31</sup>¿Ima nishuntan caytaga? Dios Yaya nogantsicpa fabornintsic caycaptinga manam ni pipis chiquimarnintsic conträmashwannatsu. <sup>32</sup>¿Si Dios Yaya Tsurin Jesucristota mana llaquipar nogantsicraycu wañunanpag permittiyarga, manatsurag cananpis alläpa cuyacuy yanapacuyinwan Tsurinwan pagta llapan imayca bendiciunninta garaycamashwan? <sup>33</sup>¿Dios Yaya wamran canapag acraycämashgaga pirag shimpimaynintsicta puedinman? Paymi mana jutsannagtanö

chasquimashcantsic. <sup>34</sup>¿Pirag condenamaynintsicta puedinman? Señor Jesucristom wañunganpita cawamur, Dios Yayapa derëchucag lädunchö jamaycan imaypis nogantsicpag rugacurnin mañacur. <sup>35</sup>¿Pirag Señor Jesucristopa cuyacuyninpita raquimaynintsicta puedinman? Imayca ajachö car sufrishgapis, llaquicushgapis, chiquir gaticachämashgapis, mallagashgapis ratay purishgapis, ima peligruchö caycashgapis o wañutsimaynintsicta munayaptinpis, payga manam ni imay dejamantsictu. <sup>36</sup>Tsaymi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Gamman criycayämuptümi  
imaycay örapis runamajïcuna  
chiquir,  
wañutsiyämayta munayan.  
Imayca camalchö wañunanpag  
destinashga üshatanömi  
wañutsiyämānanpag  
ricapaycäyāman.”

<sup>37</sup>Tsaynö caycaptinpis tsay llapan sufrimientucunaga manam vencemāshuntsu. Mas bienmi llapan mana alli ruraycunata jancat venceshcantsic cuyamagnintsic Señor Jesucristopa poderninwan. <sup>38</sup>Tsaymi noga rasumpa musyā manam ni ima raquimāshuntsu Dios Yayapa cuyacuyninpitaga wañuynintsicpis ni cawaycangantsicpis ni angelcunapis ni supaycunapis ni canan caycagcunawan ni shamupagcagcunapis ni mas poderyogcunapis, <sup>39</sup>ni altu cieluchö caycagcunapis ni lamar rurinchö ni patsa rurinchö caycagcunapis ni ima llapan camangancunapis, Señor Jesucristowan Dios Yaya cuyamangantsicpitaga llapanpis manam ni imanöpa raquimāshuntsu.

### Dios Yaya acrangancuna

**9** <sup>1</sup>Señor Jesucristopa shutinchömi rasuncagta willacur manam llullacütsu. Espiritu Santom concienciächö musyatsiman rasumpacagllata willaycäyangagta: <sup>2</sup>Nogam shongöchö alläpa sufrir llaquicurnin imaypis caycä, Israel marcamaajïcunapag yarparar. <sup>3</sup>Nogaga alläpam munāman cuyanga Israel marcamaajïcuna salvacashga cayānanraycu, Señor Jesucristopita raquicasquir Israel castäcunapa rantin condenacar infiernuman aywanāpagpis. <sup>4</sup>Israelcunagam unay awiluntsic Moiséspa aylluncuna cayan. Paycunaga Dios Yayapa acrashga wamrancuna car, ricäyashga Dios Yayapa cushicuypag chipacyag poderninta. Tsaynöllam israelcunata Dios Yaya conträtuta rurar äninganta mandargan, leycunata cumpliyānanpag. Paycunatam Dios Yaya yachatsirgan imanö quiquinpa templunchö adorayānanpag. Payga llapan bendiciunninta garanānpagmi änirgan. <sup>5</sup>Tsay Israel runacunaga unaycag awiluntsiccuna Abrahampa, Isaacpa Jacobpa chunca ishca y tsurincunapa awiluntsiccunapa ayllunmi cayan. Tsaycunapa unay ayllunpitam Dios Yayapa Tsurin Cristopis yurirgan. Tsaymi Señor Jesucristoga llapanpa mandagnin Dios, paytaga imayyagpis alabashun. Tsaynö caycullätsun.

<sup>6</sup>Pero ama nishuntsu: Dios Yayaga manam cumplishgatsu israelcunata äninganta nirga. Unay awiluntsic Jacobpa aylluncunaga manam llapan israelcunapita Dios Yaya acrangantsu cayan. <sup>7</sup>Aunqui Abrahampa mirayninpita carpis, manam llapanpitu legitimu wamrancuna cayargan. Mas

bien Abrahamtam Dios Yaya nirgan:  
 “Rasumpacag aylluyquicunaga tsuriqui  
 Isaacpita miragcunam cayanga.”

<sup>8</sup>Tsaymi entendintsic Abrahampa  
 ayllunpita yurishga carpis, manam  
 llapantsu Dios Yayapa wamrancuna  
 cayan. Sinöga Dios Yaya äninganman  
 criyicur confiacugcunallam, Abrahampa  
 ayllunnö car, Dios Yayapa rasumpa  
 wamrancunaga cayan. <sup>9</sup>Tsaynöpam  
 Abrahamta Dios Yaya änrigan:  
 “Poderniwan caypita juc watata  
 cutimunäpagmi, warmiqui Sarapa ollgo  
 wawan canga.”

<sup>10</sup>Tsaypitanam unay awiluntsic  
 Isaacpa warmin Rebecapis millishu  
 wamrancunata geshyacurgan. <sup>11</sup>Tsaynö  
 caycaptinpis tsay millishu wawancuna  
 manarag yuriptinmi, allita mana allita  
 rurayaptinpis gepacag wawanta Dios  
 Yaya asipag acrargan. <sup>12</sup>Tsaynöpam  
 musyantsic manarag ni ima allita  
 ruraycaptinpis, Dios Yaya unaypitana  
 dispöninganta tsay wamrata acrarnin  
 cumplinanpag. Tsaymi Rebecata Dios  
 Yaya nirgan: “Puntata yurigcag  
 wawayquim gepan yurigcag  
 wawayquipa servignin canga.”

<sup>13</sup>Quiquin Diospa Palabran  
 gellgashgachömi nirgan: “Jacobtam  
 cuyargä, pero Esautaga chiquirgämi.”

<sup>14</sup>¿Tsaypunga ima nishuntan? ¿Acäsu  
 Dios Yayaga mana allitacu rurun?  
 ¡Manam tsayga tsaynötsu! <sup>15</sup>Tsaymi  
 Moiséstapis Dios Yaya nirgan:

“Llaquiyta munangä runatam  
 llaquishag,  
 cuyayta munangä runatam  
 cuyashag.”

<sup>16</sup>Tsaymi juc runataga Dios Yaya  
 llaquipar cuyanga manam  
 munanganpitatsu ni imatapis allita

ruranganpitatsu, sinöga quiquinpa  
 cuyacuyninwanmi llaquipanga.

<sup>17</sup>Tsaynöllam unay rey faraonta Dios  
 Yaya Palabranhö nirgan: “Gamtaga,  
 rey canayquipagmi churargog. Tsaymi  
 gam rey faraonpa contrayqui alläpa  
 poderöso Dios cangäta ricätsicupti,  
 entëru munduchö llapan runacuna Dios  
 Yaya cangäta musyayanga.” <sup>18</sup>Tsaymi  
 Dios Yaya llaquipayta munangancag  
 runata llaquipanga. Pero mana wiyacug  
 upatanö chucu shongoman ticsratsiyta  
 munarga ticsratsingam.

<sup>19</sup>Pero waquiquiga niyämänquim:  
 “¿Pitan Dios Yayapa voluntäninta  
 amatsacuyta puedin? Tsaypunga  
 ¿imanirtan Dios Yayaga cananyagpis  
 culpatsaycämantsic?” <sup>20</sup>Pero nogam  
 niyag: “¿Gamcunaga pitan cayanqui,  
 Dios Yayata rimarnin  
 contestayänayquipag? Acäsu manca  
 rurag runata manca rurangan  
 parlapantagcu: ‘¿Imapagtan cayricugta  
 ruramashcanqui?’” <sup>21</sup>¿Acäsu manacu  
 manca ruragpaga derëchun can, juc  
 mitullapita munanganmannö  
 tucuyläyata rurananpag? Aumi paygam  
 rurun juc shumagta allicagllachö  
 üsanapag y juccagtanam rurun lluta  
 imaycachöpis segidu üsanapag.

<sup>22</sup>Tsay cuentanömi mana alli  
 ruragcunata alläpa poderöso cayninwan  
 castigarnin ushacätsiyta munarpis, Dios  
 Yayaga alläpa pacienciañwan awantan.  
<sup>23</sup>Tsaynö Dios Yaya pacienciaptinmi,  
 nogantsicta cieluman apamänapag  
 acrashgacagcuna musyantsic, tsay  
 shumag mancata allicagman  
 churangannö llapan bendiciunninta  
 llaquipämarnintsic garamänapag  
 canganta. Tsaynöllam musyantsic  
 unaypitana Dios Yaya dispöningan

llapan allicagcunata cushicuy  
glorianchö garamänapag cangantapis.

<sup>24</sup>Dios Yayaga manam

judiucagcunallatatsu acramashcantsic,  
sinöga mana judiucagcunatapisimi.

<sup>25</sup>Unay willacug profëta Oseasmi Diospa  
Palabranta gellgar nirgan:

“Maypita runacunatapis nogapa  
mana caycäyaptinmi,  
cananga nogapa wamräcuna  
cayänanpag churashag.

Tsaynöllam mana cuyangätapis  
cananga alläpa cuyashag.”

<sup>26</sup> Tsaynöllam Dios Yaya nirgan:

“Tsay patsan marcachö ‘Gamcunaga  
manam nogapatsu cayanqui’  
niyangancunam,  
cananga ‘Cawag Dios Yayapa  
rasumpacug wamrancuna  
cayanga.’”

<sup>27</sup>Tsaynömi Israel runacunapag willacur  
unay willacug profëta Isaías gellgar nirgan:

“Aunqui Israel runacuna imayca  
lamarpa cuchunchö agoshanö  
mirashga carpis  
waquillanmi gorinö salvacäyanga.

<sup>28</sup> Tsaymi Dios Yayaga unaypitana  
dispöninganta cumplir,  
mana demorarlla cay patsata  
poderninchö catsir,

llapan jutsasapacunata castigarnin  
rasumpa ushacätsinga.”

<sup>29</sup> Tsaymi canan atscag judiucuna  
canapag

unay willacug profëta Isaías gellgar  
nirgan:

“Si alläpa poderöso mandacug Dios  
Yaya,

miranapag mana permitishga  
captिंगa,

imayca Sodoma y Gomorra  
marcacunanömi

jancat ushacashgana cashwan  
cargan.”

### Israelcuna Señor Jesucristoman mana criyicuyangan

<sup>30</sup>Canan cayta niyëshayqui: Mana  
judiucagcuna alli rurag cayänanpag mana  
ashiycarpis, Señor Jesucristoman rasumpa  
criyicurllam cananga Dios Yayapa  
puntanchö jutsannag ticrayashga. Tsaynö  
cayanganpitam Dios Yayapis  
jutsannagtanö chasquina. <sup>31</sup>Pero  
israelcunaga niyargan: “Dios Yaya  
mandacungan leycunata cumplir alli rurag  
runacuna cashun” nir. Tsaynö  
leycunallaman salvacäyänanpag  
confiacuycar, mana rasumpa cumpliyta  
puedirmi, mas peor mana alli rurag  
ticrayargan. Tsaynö cayanganpitam  
paycunataga Dios Yayapis castigananpag  
condenanga. <sup>32</sup>¿Imanirmi leycunata  
cumpliyta puediyargantsu? Paycuna alli  
rurag runa cayänanpag Dios Yaya  
mandacungan leycunata cumpliyta  
munarmi, Señor Jesucristoman  
criyicuyargantsu. Imayca nänipa aywaycar  
rumichö trompesar ishquignömi, Señor  
Jesucristoman mana criyicur israelcuna  
jutsaman ishquirnin shicwayargan.

<sup>33</sup>Tsaypagmi Diospa Palabranchö nirgan:

“Nogam Siön marcaman Tsurü  
Cristota mandarnin  
wajipa cimientun rumitanö churashag.  
Tsay churangä rumiwan trompesarnin  
ishquir shicwayänanpag.  
Pero japallan Tsurüman criyicugcunam  
siga mana ni imapita pengacur  
ni imaypis jutsamanga ishquirnin  
shicwayangatsu.”

**10** <sup>1</sup>Waugecuna y panicuna, llapan  
shongöwanmi Dios Yayata  
mañacucä llapan Israel castäcuna

salvacashga cayänanpag. <sup>2</sup>Paycunapa jananni rasumpa willacurnin declaraytapis pueđi, Dios Yayata llapan voluntänincunawan serviyta alläpa munayanganta. Pero tsaynö alläpa serviyta munayanganpis manam ni imapag välentsü, Dios Yaya munangannö mana rurayta yachayaptin. <sup>3</sup>Dios Yayallapita jutsannag cawacuy shamunganta mana musyarmi, quiquincunapa munayllancunawan imaycatapis rurayta munar, Dios Yayapa cuyacuy yanapacuyinwan jutsannag cawacuy nintaga cäsuyargantsü. <sup>4</sup>Tsaymi Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyaptinga, unaycag leycunapa poderninpis cannatsu, llapan rasumpa criyicugcunata quiquin Dios Yaya jutsannagta chasquiptin.

<sup>5</sup>Tsaynömi unay tiempu Moisés leyninchö mandacunganta gellgar niran: “Si pipis leycuna mandacunganllata cäsurnin cumplirga, tsay ley mandacungancunallachömi cawacunga.” <sup>6</sup>Pero rasumpa firmi criyicugcunapagmi, Diospa Palabranchö niran: “Ama shongollayquicunachö yarpäyaytsu ¿Pirag cieluman yaycunga?” (Señor Jesucristota cay patsaman bäjatsimunanpag.) <sup>7</sup>O “¿Pirag patsa rurinchö wañushgacunanaman aywanga?” (Señor Jesucristota wañushgacunapita cawatsimurnin sübitsimunanpag.) <sup>8</sup>¿Tsaypunga imanirtan willacur? “Gampa läduyquichömi Diospa Palabran caycan, yachacur entendinayquipagga manam alläpa ajatsu. Mas bienmi shimi quicunawan shongoyquicunachö caycan, mas firmi criyicyänayquipag.” Tsaymi nogacunaga cay Palabran cunata willacuyä, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicyänayquipag. <sup>9</sup>Si gamcuna “Señor

Jesucristo rasumpa poderöso Dios cangata” shimi quicunawan willacur, llapan shongoyquicunawan wañunganpita cawamunganta criyirga, rasumpam salvacäyanqui. <sup>10</sup>Si Señor Jesucristoman llapan shongoyquicunawan confiacuyaptiquiga, Dios Yayapis jutsannagtanömi chasquiyäshunqui. Tsaynölla rasumpa firmi confiacurnin shimi quicunawan maytsaychöpis willacuyanqui salvacashga cayänayquipag. <sup>11</sup>Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö niran: “Pipis payman rasumpa criyicuytinga, manam ni pipis ni imapita pengacatsingatsu.” <sup>12</sup>Nogantsicga judiu o mana judiu carpis, Dios Yayapa puntanchöga iwalllam cantsic. Señor Jesucristoga llapan imaycata mandag japallan poderöso Diosnintsic carmi, pitapis payman rugacurnin mañacugcunataga llapan bendiciuninwan yanapanga. <sup>13</sup>Tsaypagmi Diospa Palabranchö niran: “Pipis Dios Yayaman gayacurnin mañacugga salvacangam.”

<sup>14</sup>Tsaymi cananga ¿imanötan Dios Yayaman rugacur mañacuyanga manarag criyicurga? ¿Imanötan criyicyangapis, pipagpis willacugta ni imaypis mana wiyarga? ¿Imanötan pipis wiyanga mana willacuyaptinga? <sup>15</sup>¿Pero pitan willacunga pipis mandarnin mana cachaptinga? Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö niran: “iAlläpa cushicuy pagmi chaquillapa maytsayta purir alli päscuychö cawacunapag, Dios Yayapa Alli Willacuy ninta willacur runacuna shayämuptin!”

<sup>16</sup>Tsaynö caycaptinpis manam llapan israelcunatsu criyicyuyargan, Señor Jesucristopa Alli Willacuy nintamanga. Tsaypagmi unay willacug profëta Isaiaspis niran: “Señor, ¿pitan

criyishga willacuyñintsicman?”

<sup>17</sup>Tsaymi Señor Jesucristoman rasumpa criyicunapag, Diospa Palabranta wiyarnin mas alli entendiñantsic. Tsay willacuy wiyangantsicga Señor Jesucristopa Alli Willacuyñinmi, mas firmi criyicunapag. <sup>18</sup>Pero tapuyagmi: ¿Acäsu manacu wiyayargan? ¡Aumi, rasumpam llapan wiyayargan!

“Maytsay mundumanmi paycunapa willacuyñincuna musyatsicurnin chargan.

Manam ni juc puchallapis palabran mana changanga cantsu.”

<sup>19</sup>Pero yapaymi tapuyag: ¿Acäsu manacu israelcuna entendiñargan? Unay Moisésmi puntata Diospa Palabranta gellgar niran:

“Noga, Dios Yayam, mana acrangä juccag naciunchö runacunawan gam israelcuna chiquinacatsiyäshayqui.

Tsayñöllum mana musyag marca runacunatawan piñanacatsiyäshayqui.”

<sup>20</sup>Tsaymi unay willacug profëta Isaíaspis valoracuycur mana mantsacur niran:

“Mana ashimag runacunam tariyämanga.

Nogapag mana tapucug runacunatam musyatsirnin regetsicurgä.”

<sup>21</sup> Pero israelcunapagmi niran:

“Juc junag entërum maquïta lamcarargä, mandacungäta mana cäsucug ni wiyacugcunaman.”

**Wallcalla quëdagcag israelcunallam  
Señor Jesucristoman rasumpa  
criyicuyargan**

**11** <sup>1</sup>Tsaymi tapuyäshayqui: ¿Acäsu Dios Yayaga Israel marcanta rechazarnin manacu chasquirgan? ¡Tsayga

manam tsayñötsu! Nogapis Israel runam cä, unay awiluntsic Abrahampa ayllun miragpita Benjamín shutiyogpa castan.

<sup>2</sup>Dios Yayaga manam Israel marcanta rechazargantsu, unaypitana regernincuna acrashga car. ¿Manacu musyayanqui unay willacug profëta Elías israelcunapa contran Dios Yayata parlpar mañacunganta?

Elíasga Dios Yayapa puntanchö acusarnincunam niran: <sup>3</sup>“Señor, willacug profëtayquicunatam wañutsiyashga.

Adorayäshungayqui altarniquicunatam jancat juchutsiyashga. Nogallanam japallä quëdashcä y nogatapis wañutsiyämaytam munaycäyan.” <sup>4</sup>Pero Dios Yayaga ¿imanirtan Elíasta contestargan? “Asta cananyagmi ganchis waranga runäcunata acramin camantsashcä Baal shutiyog diosman ni imay mana adorarnin mana gongorpacushga cayaptin.”

<sup>5</sup>Tsayñöllum cananpis Dios Yayaga cuyacuyninwan llaquipar wallcaglla acrangan israelcuna Señor Jesucristoman criyicuyashga. <sup>6</sup>Dios Yayaga cuyacuy llaquipäcuyninwanmi acrashga, manam ni ima allicunata rurayanganpitatsu. Si allicunallata rurayanganpita acrashga captinga, Dios Yayapa cuyacuy llaquipäcuyninwan acrangantsu manam cayanman cargan.

<sup>7</sup>¿Imanötan ushashun? Israelcuna salvacuyänapag llapan voluntänincunawan ashirpis manam tariyangatsu. Pero Dios Yaya acrangancagcunam siga, Señor Jesucristoman rasumpa criyicuyaptin salvacuyänapag chasquirgan. Tsaymi waquincag mana cräsucugcunaga mas peor chucru shongo mana ima entendigman ticrayargan. <sup>8</sup>Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö niran:

“Dios Yayam permítirgan imayca machashga puñunagnö

mana ni imata entendiyanpag.  
 Tsaymi paycunaga asta cananyagpis  
 ñawincunawan ricaycarpis  
 criyiyantsu  
 ni rinrincunawan wiyaycarpis  
 Diospa Palabranta cäsucuyantsu.”

<sup>9</sup> Tsaymi unay rey Davidpis Diospa  
 Palabranta gellgar nirgan:  
 “Cushicuypag fiesta rurayanganga  
 imayca trampaño catsun,  
 israelcuna mana alliman ishquir  
 castiguta chasquiyänanpag.

<sup>10</sup> Ñawincunapis imayca tutapagnö  
 catsun,  
 mana ni imata ricarnin mana  
 entendiyanpag.  
 Tsaynölla imayca alläpa lasag  
 gepita apariyaptin,  
 wagtancuna gomruyashga asipag  
 castiguwan sufriyätsun.”

**Imayca juc jachaman enjertagnö  
 mana judiucagcunatapis Dios Yaya  
 salvangan**

<sup>11</sup> Cananmi yapay tapuyag: “¿Acäsu  
 trompesagnö mana allicunaman  
 ishquiyargan, imaypis manana  
 shärimugnö Dios Yayaman mana  
 cutiyänanpagcu?” iTsayga manam  
 tsaynötsu! Mas bienmi pächi mana  
 criyicug caynincunawan jutsacunata  
 rurayanganpita, mana judiucagcuna  
 Señor Jesucristoman rasumpa firmi  
 criyicur salvacashga, israelcuna Dios  
 Yayata mana cäsuyanganpita alläpa  
 pësacur llaquicuyänanpag. <sup>12</sup> Pero si  
 israelcuna mana alliman ishquir  
 caycäyaptin, maytsay entëru munduchö  
 mana judiucagcuna imayca juc alläpa  
 chaniyog riquësata tarignö salvacashga  
 caycäyaptinga, mas mejorragmi canga  
 Dios Yayapa salvaciunninta israelcuna  
 yapay cäsurnin, Señor Jesucristoman

criyicuyaptin. Tsaynöpam judiu o mana  
 judiucagcunapis imayca mas atscä  
 riquësata tarishganö alläpa cushishga  
 jucllayllanö cawacuyanga.

<sup>13</sup> Gamcuna mana judiucag  
 runacunatam parlapaycäyag. Dios  
 Yayam cachamargan noga apostolta  
 gamcuna mana judiucagcunata  
 willayarniqui yachatsiyänanpag. Diospa  
 Palabranta willacunäpag cachamashga  
 captinmi, imaypis nogapagga alläpa  
 välen gamcunata willayänag. <sup>14</sup> Nogaga  
 imaycanöpapis munä, Israel marca  
 castäcuna waquincagllapis salvacayta  
 munayänanpag mana judiucagcuna  
 Señor Jesucristoman criyicurnin  
 salvacagta ricar. <sup>15</sup> Si Dios Yayata  
 judiucuna mana cäsurnin  
 rechazaycäyaptin, entëru munduchö  
 runacuna Señor Jesucristoman criyicur  
 Dios Yayawan amistaycäyaptinga,  
 ¿manatsurag wañushgapita cawamugnö  
 Dios Yayaman yapay cutiyaptin alläpa  
 cushishga chasquinman? <sup>16</sup> Imayca  
 tantata masarar jornuman puntata  
 churasquir alli yargascamuptinga,  
 llapanpis allilla cananpag cangantam  
 musyantsic. Tsaynömi juc jachapa  
 jawan allish cawaycaptinga llapan  
 ramancunapis allish cawayanga.  
 Tsaynöllam unay awiluntsic Abrahamta  
 Dios Yaya cuyarnin jutsannagtanö  
 chasquinganpita, Abrahampa ayllun  
 cangantsicpita nogantsic Israel  
 runacunatapis Dios Yaya  
 cuyamarnintsic jutsannagta  
 chasquimäshun.

<sup>17</sup> Tsaymi cananga, juc rasumpa  
 aceitunas jachapa rämanta wallusquir,  
 jucläya lluta aceitunaspa rämanta  
 tallurnin injertasquishga, tsay alli  
 aceitunaspa jawanwan alimentäcur  
 shumag tsegllimur wiñan. Tsaynöllam

waquincag judiucunapis mana cäsurnin, Dios Yayapita raquicashga caycäyaptin, gamcuna mana judiu caycar judiucagcunawan juntawacasquir, Dios Yayapa cuyacuy bendiciunninta llapayqui iwal chasquiycäyanqui.

<sup>18</sup>Tsaynö caycaptinga, ama rasumpa judiucunapita mas aläbacuyanquitsu mana judiucagcunaga. Tsaynö aläbacuyänayquipagga shumagrag yarpachacuyanqui, israelcunapa imayca juc jachapa rämännö chapanpita cawatsiyäshungayquita. Israel casta runacunaga imayca jawayquicunano captinmi, Dios Yaya dispöningannö rasumpacag judiucuna imayca jacha rämancunata cawatsingannö caycätsiyäshunqui. <sup>19</sup>Waquiquigam niyämänqui: “Jachapa rämanta wallugnömi waquincag israelcunata Dios Yaya jipirgan, mana judiucag runacunata imayca injertagnö paycunapa rantin churamänapag.”

<sup>20</sup>Tsayga tsaynömi rasumpa. Pero judiucunataga Señor Jesucristoman mana criyicuyanganpitam Dios Yaya gargorgan y gamcunanam Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicur alli tsaracurnin caycäyanqui. Tsaynö cayangayquipita ama aläbacuyaytsu. Mas bien mantsacurnin cuidacuyay Señor Jesucristoman firmi criyicur, gamcunatapis Dios Yaya mana gargoyäshunayquipag. <sup>21</sup>Si Dios Yaya acrangancag israelcuna mana criyicuyaptin mana llaquipaypa castiganganpitapis masragmi, gam mana judiucagcunata castigayäshunqui si Señor Jesucristoman criyicuyangayquita dējayaptiquiga.

<sup>22</sup>Tsaymi yarpäyay Dios Yaya cuyacuy llaquipäcuyninwan alläpa mantsaypag castigacunganta. Israelcuna mana cäsucur mana allacunaman ishquiyanganpitam Dios Yaya mana

llaquipar castigargan. Pero gam mana judiucagcunatam sīga, Dios Yaya cuyarnin llaquipäyäshunqui Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyangayquipita. Si tsaynö payman criyicur mana sigiyaptiquiga gamcunatapis mana llaquiparmi castigayäshunqui. <sup>23</sup>Si israelcuna mana criyicug cayanganta dejasquir, rasumpa yapay criyicuyaptinga, Dios Yaya alläpa poderöso cayninwan puntata cayanganman cutitsinga. <sup>24</sup>Tsaymi gam mana judiucagcuna, imayca lluta jegacug aceitunas jachapa rämännö caycar, allicag aceitunaspa yuranman mana iwalaycarpis injertädom cayargayqui. Tsaypita mas fäcilmı canga judiucuna allicag aceitunas jachapa rämännö caycar, quiquinpa yuranllaman cutir yapay tsegllimugnö Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicuyaptinga.

#### **Llapan israelcunapis salvacashgam cayanga**

<sup>25</sup>Waugecuna y panicuna, nogaga manam munätsu aläbacur cayänayquipag, cay imayca pacaraycagnö mana musyayangayquita regeyänayquipag: Casi llapan israelcunam mas chucru shongo ticrayashga Señor Jesucristoman mana criyicuyanganpita. Tsaynö pam asta llapan mana judiucagcuna Dios Yayapa Mandacuy Reynonman yaucuyanganyag israelcunaga mana criyicug chucru shongo quédayanga. <sup>26</sup>Tsaypitaragmi llapan israelcuna salvacashga cayanga, Diospa Palabran gellgashgachö ningannö:

“Siönpita llapanta libragnincuna shamurmi,  
unay awiluntsic Jacobpa aylluncunapa shongoncunapita llapan jutsancunata limpiashag nogaman rasumpa firmi criyicayämunanpag.



<sup>27</sup> Tsaynö lllapanpa jutsancunata perdonarmi,  
unay aylluncunata äñirnin conträtu rurangäta cumplishag.”

<sup>28</sup> Señor Jesucristopa Alli  
Willacuyininman mana judiucagcuna criyicuyanganpitam, judiucuna Dios Yayapa contran gamcunapa bienniquicuna caycäyan. Pero rasumpa musyashgaga, judiucunatam Dios Yaya alläpa cuyan unay awiluncuna Abrahamta, Isaacta y Jacobta cuyananpag äninganpita. <sup>29</sup> Dios Yaya cuyamarnintsic acrar gayamangantsicpitaga manam ni imay deñamantsictsu ni imata garaycamarnintsicpis gechumantsictsu. <sup>30</sup> Tsaynömi gamcunapis puntataga Dios Yayapa mandacuyinincunata mana cäsuyargayquitsu. Pero cananga israelcuna mana cäsucug cayanganpitam, gamcunatapis Dios Yaya alläpa cuyar llaquipäyashushcanqui. <sup>31</sup> Tsaynöllam Dios Yaya gamcunata llaquipäyashungayquinölla, canan mana cäsucug israelcunapis juc tiempuchö Dios Yayapa llaquipäcuyininta chasquiyanga. <sup>32</sup> Tsaynö captinpis Dios Yayam dispönirgan judiucag o mana judiucagcunapis, mana cäsucug cayänanpag. Tsaynö lllapan mana cäsucucäyaptinpis Dios Yayaga Señor Jesucristoman confiacur criyicuyanganpitam, lllapanapis cuyarnin iwalla llaquipanga.

**Cushicuyinintsicwan  
Dios Yayata alabashun**

<sup>33</sup> ¡Maläya alläpa allim Dios Yayapa yachayninwan imaycata regengan!  
Manam ni pipis Dios Yayapa jutsannag yarpayninta juzgarnin entendintsu, ni rurangantapis manam musyayantsu.

<sup>34</sup> “¿Pitan Dios Yayapa yarpayninta regeshga?

O ¿Pitan Dios Yayata consejarnin yachatsishga?”

<sup>35</sup> “¿Pitan puntata Dios Yayata imallatapis entregargan,  
Dios Yaya mas gepata pägananpag?”

<sup>36</sup> Dios Yayallapita lllapan imaycapis shamurmi,  
llapan camanganpis payllawan caycan y payllapagna cayan.  
¡Tsaymi paytaga imayyagpis alläpa cushishga alabanantsic!  
Tsaynö caycullätsun.

**Dios Yayata imayca garaytanö  
cuerpuntsicta entregashun**

**12** <sup>1</sup> Tsaymi waugecuna y panicuna,  
Dios Yaya alläpa cuyar llaquipäyashuptiqui rugaycuyag: Limpü shongoyog cuerpuquicunata imayca garaytanö Dios Yayata entregayänayquipag. Tsaynö entregasquir Dios Yayapa servignin car, pay munangannölla shumag cawacur adorayay. <sup>2</sup> Tsaynö caycarga amana sigiyaytsu cay munduchö mana alli rurag runacunanöga. Mas bien allícunata yarparnin, alli rurag cayay cuerpuquicuna mushognö cananpag. Tsaymi musyayanqui imatapis Dios Yaya munanganllata rurayänayquipag canganta. Tsaynö pay munangancunata shumag cumplirmi, imaycatapis allita rurarnin cushitsiyanski.

<sup>3</sup> Dios Yaya yachayni garamashga captinmi, gamcunatapis yachatsiyarniqui niyag: Ama ni pipis rasumpa umilde mana caycarga aläbacutsuntsu. Quiquin Dios Yaya criyicuyiniquicuna garayashungayquiwan imaycachöpis

rasumpacagllata yarpar cawacuyay.

<sup>4</sup>Tsaymi cada ünupa jucllaylla cuerpuntsic caycarpis, llapan partincunaga manam juc rurayangallantatsu rurayan. <sup>5</sup>Tsaynömi nogantsicpis atscag runacuna caycarpis, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicurga juc cuerpunölla cawaycantsic. Tsaymi cada ünü imayca cuerpupa llapan partincunanö juc cuerpullaman juntawacashga cawaycantsic.

<sup>6</sup>Tsaynöpam Dios Yayapis alläpa cuyacur yanapacug cayninwan cada ünuta tucuyläya yachaynintsic garamashcantsic. Si pipis Diospa Palabranta imayca pacaraycagnö caycagta willacunanpag yachaynin chasquishga carga, rasumpa firmi criyicuyinwan willacutsun. <sup>7</sup>Si criyicugmajincunata yanapagcunaga yachaynin chasquishgacagcunaga, shumag yanapacuyätsun. Tsaynölla yachatsicug cananpag yachaynin chasquishgacagcunaga shumag yachatsicuyätsun. <sup>8</sup>Tsaynölla criyicugmajincunata animatsicugcuna shumag animatsitsun mana alli ruraycunata dejasquir, allicagcunallatana rurayänapag. Criyicugmajinta yanapar imaycallatapis gararga, mana imapagpis interesyog generoso cayninwan garaycutsun. Criyicugmajincunata mandacugcagga, rasumpa cumplidu allish mandacug catsun. Tsaynölla faltäpucug geshyaycag runamajincunata llaquipagcagga, llapan voluntäninwan llaquiparnin yanapaycutsun.

#### **Rasumpa cuyacuy**

<sup>9</sup>Ama janan shongollaga runamajiquicunata cuyayaytsu. Mas bien llapan mana alli rurayniquicunata melanarnin dejasquir, allicagcunallatana ruray cawayay.

<sup>10</sup>Llapayquipis imayca juc waugenölla jucnin jucninwanpis rasumpa cuyanacurnin respetanacur, quiquiquicunapitapis mas allicagpag churar aläbanacurnin shumag cawacuyay. <sup>11</sup>Imatapis rurayänayquipag captinga ama ni imaypis gelanäyaytsu. Mas bien llapan voluntäniquicunawan Dios Yayata cushishga serviyay. <sup>12</sup>Dios Yaya salvayäshunayquipag ichicllana faltaycaptinga, payta shuyarnin alläpa cushishga cawacuyay. Imayca sufrimentuta päsarpi pacienciatur, mana dejaypa Dios Yayaman segidu mañacuyay. <sup>13</sup>Si criyicugmajiquicuna faltäpucuptinga, imaycallawanpis yanapaycuyanqui. Si pipis wajiquiman posadacug chämuptinpi, cushishga posadaycatsiyinqui.

<sup>14</sup>Tsaynölla chiquir gaticachäyähugniqui runacunapagpis Dios Yayaman mañacuyay paycunata bendiciunninwan yanapaycunanpag. Pero ama mañacuyanquitsu tsay chiquiyähugniquicunata Dios Yaya castigananpagga. <sup>15</sup>Cushishga caycagcunawanpis pagta cushishga cayanqui. Pero llaquicur wagaycag runacunawanpis, pagta llaquicurnin wagar cayanqui. <sup>16</sup>Jucnin jucninwanpis yanapanacur shumag päyacuychö cawacuyay. Ama allishtucurnin orgullöso yachagtucuyaytsu. Mas bien wactsacunawan pagta imaycanöllapis cawacuyay. Gamcunaga ama waquincagpita mas yachagtucurnin orgullöso cayanquitsu.

<sup>17</sup>Si pipis contrayquicuna mana allicunata ruraptinpi, ama mana alliwanga cutitsiyayquitsu. Gamcunaga llapanpa puntanchö mas allicunallata imaypis rurayänayquipag mas procuracuyanqui. <sup>18</sup>Imaycanöpis llapan runacunawan shumag alli päyacuychö cawacuyanqui. <sup>19</sup>Ama ni imaypis

chiquishugniquicunata vengayanquitsu, cuyashga wauecuna y panicuna.

Tsaypa rantinga tsay chiquishugniquita dējaycuyay, quiquin Dios Yaya castigananpag. Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Nogatam töcaman vengarnin mana alli ruranganpita pägar castiganäpag”

ninmi, Dios Yayaga. <sup>20</sup>Tsaymi gamga,

“Si chiquiyäshugniqui faltapucur mallagaptinga, imaycallatapis garaycunqui.

Tsaynölla yacunaptpinpi, yacun garaycuyanqui.

Tsaynö cuyarnin yanapayaptiquim, tsay chiquishugniquiiga alläpa llaquicurnin

yarpachacur pengacunga.”

<sup>21</sup>Ama mana alli ruraycuna venceshunayquita dējacunquitsu. Tsaypa rantinga alli ruraycunawan mana alli ruraycunata vencentqui.

#### Llapan mandacug autoridäcunata respetashun

**13** <sup>1</sup>Mandacug llapan autoridäcunata cäsuyanqui, Dios Yayam llapan autoridäcunataga churashga quiquin unaypitana dispöningannö. Tsay churayangan autoridäcuna quiquin Dios Yaya acarnin churangallanmi cayan. <sup>2</sup>Tsaymi pipis autoridäcunata mana cäsurga Dios Yaya dispönir churanganpa contran caycäyan. Pero tsaynö contran mana cäsucugcunaga llaquipaypag castigutam chasquiyanga. <sup>3</sup>Juc runaga autoridäpa puntanchö mantsacashga canga manam allita ruranganpitatsu, sinöga mana allita ruranganpitam. Tsay autoridäpa puntanchö mana mantsacur canayquipagga allicunata rurayay.

Tsaynö allillata rurangayquipitam autoridäpis alli runapag churashunqui.

<sup>4</sup>Tsay autoridäcunaga Dios Yayapa servignincunam cayan llapayquipa derëchuyquicunata respetatsinanpag.

Pero mana alli portacurga autoridäcunatapis mantsanquim. ¿Acäsu paycunaga yaptacu poderyog cayan mana castigayäshunayquipag? Mas bienmi paycunaga quiquin Dios Yayapa servignin car, mana alli ruragcagcunata justiciata rurar castigayänanpag.

<sup>5</sup>Tsaymi autoridäcunata cäsuyänayqui. Manam castigashunayquita mantsacurllatsu cäsucunqui, sinöga concienciayquichö alli rurag cangayquita musyanayquipag.

<sup>6</sup>Tsaynö cäsucur caycarga impuestucunata pägacuyanqui, quiquin Dios Yayapa servignin autoridäcuna imaypis llapan runacunata atender yanapayänanpag. <sup>7</sup>Tsaymi llapan runata respetar, llapan dëbecungayquicunata pägarnin cutitsiyay. Tsaynölla si autoridäcunata päganayquipag impuestuta dëbecurga, tsay llapanta pägayay. Contribucionta cobracugcagtapis pägayay. Mandayäshugniquicunata shumag respetarnin cäsur, llapan alli runacunatapis alli voluntäniquiwan shumag cushishga respetayay.

#### Llapantsic shumag jucnin jucninwanpis cuyanacurnin yanapanacur cawacushun

<sup>8</sup>Ama ni pipapis dëbegnin cayaytsu. Sinöga cuyanacuyllapita jucnin jucninwanpis dëbenacugnö yanapanacurnin shumag cawacuyay. Runamajinta yanapar cuyag runaga Dios Yaya llapan mandacungan leycunatam cumpliyca. <sup>9</sup>Dios Yayapa

mandacuy leyninmi nin: “Ama casarashgana caycarga jucnin jucninwan llutan mana alli jutsata rurur puricunquitsu.” “Ama wañutsicunquitsu.” “Ama suwacunquitsu.” “Ama runamajiquipa imantapis ricaparnin munapanquitsu.” Tsay lllapan mandamientucunapitam cay juc japallancag mandacuyninwan Dios Yaya nirgan: “Quiquiqui cuyacungayquinölla runamajiquitapis cuyanqui.” <sup>10</sup>Runamajiquita cuyarga manam ni ima mana allitapis contran rurancunquitsu. Tsaymi si runamajiquita cuyarga, Dios Yayapa lllapan mandacuy leyninta cumpliyancqui.

<sup>11</sup>Tsaycuna lllapanta rurayay, alli rurayniquicunachö puñucashganö cayangayquipita riccharcamugnö cumplir. Puntata criyngantsicpitapis mas pöcu tiempullanam faltan, Señor Jesucristo cutimurnin cieluman salvamarnintsic apacamänapag. Tsaymi canan tiempuchö yarpararnin alcäbu cayanqui. <sup>12</sup>Mana alli ruraycunaga imayca tutapay pagasnö cäsina ushacaycan. Tsaynöllam imayca patsa warämugnö cäsina chaycämün, Señor Jesucristo cay patsaman cutimunan junagpis. Tsaymi lllapan mana alli ruraynintsicä dëjasquir, Dios Yaya munangannö allicunallata rurur jutsannag cawacushun. <sup>13</sup>Junagpa actsicyaychö imayca yashga runa shumag allicunallata rurarnin cawacungannö cawacushun. Ama warmipuralla ni ollgo puralla llutan mana allicunata ruracar, manana munayangayquiyag micurnin upyar machashga cayancunquitsu. Ama lluta jucnin jucninwan mana allicunata ruracar puricushun. Ama chiquinacurnin pïmaywanpis

maganacur piñanacushun. <sup>14</sup>Mas bien Señor Jesucristonö allicunata rurarnin cawacushun. Tsaynölla cuerpuntsic mana allicunata munangantaga yarparnin ama ni imanöpapis jutsacunataga ashiyaytsu.

#### Runamajiquicunata ama musyapäyaytsu

**14** <sup>1</sup>Shumag respetarnin lllapan waueyquicunata y paniquicunata chasquiyay Señor Jesucristoman mana firmi criyicuyaptinpis. Tsay waueyquicuna y paniquicuna mana imata entendiyaptinpis ama discutirnin musyapäyanquitsu. <sup>2</sup>Waquincag criyicugcunaga imaycatapis criyicuyñincunawan micucuyanllam. Pero waquincag mana firmi criyicugcunam siga, aysayog micuyta mantsarnin verdüracunallata micuyan. <sup>3</sup>Lllapan micuyta micugcagcunaga ama burlacuyätsuntsu mana lluta micugcagcunata. Tsaynölla mana lluta micugcagcuna ama imatapis parlaycachar condenatsuntsu tsay lllapanta micugcagcunata. Dios Yayam paycunatapis chasquishga servignin cayänapag. <sup>4</sup>¿Pitan gamga canqui jucpa servigninta juzganayquipagga? Servingan Dios Yayallam musyan allita o mana allita ruraptinpis. Tsaymi Dios Yayaga poderöso cayninwan imayca ichiraycagtanö mana jutsaman ishquinanpag yanapar, alli firmi tsaracugta catsinga.

<sup>5</sup>Waquingam juc junag lllapan junagcunapita mas importanti canganta yarparnin churayan. Pero waquinnam lllapan junagcunapis iwallla cangata yarparnin churayan. Tsaymi cada ünu següru imapis yarpäyangallanchö firmi

criyicur cawacutsun. <sup>6</sup>Si juc junag mas allish canganta yarpagcunaga, Señor Jesucristopagmi tsay junagta churaycäyan. Tsaynöllam tsay llapan imaycata micugcagpis, Señor Jesucristota alabar servinanpag Dios Yayata agradëcicusquir micun. Pero aysata mana micug runapis Señor Jesucristota alabar servinanpagmi Dios Yayata agradëcicur aysata micuntsu. <sup>7</sup>Tsaymi ni maygantsicpis quiquintsicpa munaynintsicwantsu cawaycantsic ni wañuntsic, sinöga Dios Yayapag y runamajintsicta cuyarnin yanapanapagmi. <sup>8</sup>Si cawarga Señor Jesucristopag cashun y wañurpis payllapagmi wañushun. Tsaymi cawar o wañurpis Señor Jesucristollapa caycantsic. <sup>9</sup>Tsaynö canapagmi Señor Jesucristopis wañusquir cawamurgan, wañushgacunapawan canan cawaycagcunapapis Señornincuna cananpag.

<sup>10</sup>Tsaypunga gamga, ¿Imanirtan criyicugmajiqui imanöpis cawacunganta despreciarnin juzgar musyapanqui? Juc junagmi chämunga ima rurangantsictapis Dios Yayapa juzgacunan puntanchö llapantsicta juzgamänapag. <sup>11</sup>Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Noga Dios cawaptimi llapan willacungäpis rasumpa cumplinga, ninmi Señorga. Nogapa puntämanmi llapan runacunapis gongorpacuyanga. Tsaynöllam tucuyläya parlaycunachö Dios Yayallata alabayanga.”

<sup>12</sup>Tsaymi tsay junagchö Dios Yaya llapantsicta cada ünü imata rurangantsictapis cuentata mañamäshun.

### Ama criyicugmajiquicunata mana alliman ishquitsiyayquitsu

<sup>13</sup>Tsaymi jucnin jucninwan juzganacurnin musyapänacur cangantsicta dëjashun. Mas bien procuracuyanqui criyicugmajiquicunapis ricäyëshurniqui mana alli rurayman mana ishquiyänanpag. <sup>14</sup>Nogaga musyämi ima micucunata micurpis mana jutsata rurangäta Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicurga. Pero pipis juc micucunata micurnin jutsata ruraycanganta yarpaga, mejorga ama micutsuntsu paypag jutsa ruray caycaptinga. <sup>15</sup>Tsaymi si juc criyicugmajiqui llaquicurnin ricaraycähuptiqui micurga, tsay criyicugmajiquita resentitsirnin mana allita rurar cuyaycanquitsu. Tsay criyicugmajiquiraycu Señor Jesucristo wañushga caycaptinga, ama micungayquiwan jutsaman ishquitsiytsu. <sup>16</sup>Gam mas allish parlangayquipita musyapäyëshunayquita ama dëjacunquitsu, ima rurangayqui quiquiquipag alli captinpis. <sup>17</sup>Tsaymi Dios Yayapa Mandacuy Reynonchöga manam yarpachacushuntsu imata micunapag ni upyanapag. Mas bien yarpachacushun jutsannag alli rurag car, Dios Yayawan y runamajintsicwanpis shumag alli päyacuychö Espiritu Santopa poderninwan cushishga cawacunapag. <sup>18</sup>Tsaynö shumag cawacurnin Señor Jesucristota servir, Dios Yayata cushicatsingantsicpitam runamajintsicpis alli ruragpag churamäshun.

<sup>19</sup>Tsaymi siempri imatapis llapantsic rurashun alli päyacuychö cawacunapag. Tsaynö alli päyacuychö cawarmi, jucnin jucninwanpis Diospa Palabranta yachatsinacur yanapanacushun, Señor Jesucristoman mas firmi criyicunapag.

<sup>20</sup>Si juc criyicugmajiquichö Dios Yaya allícunata ruraycaptinga, ama micuy micuyangayquiwan ushacätsinquitsu. Llapan micuy micungantsicga limpiu jutsannagmi. Pero criyicugmajintsicta micungantsicwan mana alliman ishquitsingantsicmi, alläpa mana alliga. <sup>21</sup>Mejorga ama aysata micuyaytsu ni vïnota upyayaytsu ni imatapis rurayaytsu criyicugmajiquita jutsaman mana ishquitsinayquipag.

<sup>22</sup>Tsaynö micuyypagwan upyaycunapag imatapis yarparga, ama ni pitapis musyatsicunquitsu sinöga quiquin Dios Yayalla musyanga. Tsaynö imatapis allillata ruranganta concicianchö yarpag runa alläpa cushishga catsun, ima willacunganpita pipis juzgarnin mana condenananpag.

<sup>23</sup>Pero maygan runapis: “¿Cay micuyta micupti jutsatsurag canman o manatsurag?” nicar micurga mana allita rurarmi quiquillan condenacuyan. Tsay runaga mana firmi criyicyunin captinmi, tsay micuyta micurnin jutsata ruraycanganta yarpan. Tsaymi ima rurangantsicpis mana alli canganta yarparnin rurarga, rasumpa jutsata ruraycantsic.

**Quiquiquipitapis mas  
runamajiquita yanapar cushitsinqui**

**15** <sup>1</sup>Rasumpa firmi criyicyunintsicwan manarag firmi criyicugmajintsicunata yanapashun, munayllantsicta rurangantsicpa rantin. <sup>2</sup>Mas bien cada ün criyicugmajintsicunata yanapar mas cushitsishun, rasumpa mas firmi Señor Jesucristoman criyicur alli päyacuychö cawacunanpag. <sup>3</sup>Señor Jesucristoga manam quiquillan cushishga caytatsu munargan, Diospa

Palabran gellgashgachö ningannö: “Llapan imayca mana alli contrayquicuna parlayanganmi, nogapa janäman llapan shicwamushga.”

<sup>4</sup>Rasumpam tsay unay gellgayangancunaga asta cananyagpis yachatsimantsic, allillata rurar shumag cawacunanpag. Tsay Diospa Palabran gellgashgata yachacurmi, imaycata sufrirpis pacienciantsicwan alli awantacurnin consolacur animacuntsic, Dios Yayawan pagta cieluchö imayyagpis cawacunanpag shuyarar.

<sup>5</sup>Llapan imayca sufrimientucunachö allish awantatsicurnin consolar animatsicug Dios Yaya yanapayäshuptiquim, jucnin jucninwanpis shumag cuyanacurnin juc shongolla cawacuyay, yachatsishugniqui Señor Jesucristo cawangannölla.

<sup>6</sup>Tsaynöpa Señor Jesucristopa Taytan Dios Yayata llapayqui juc shongollawan y juc parlayllawan cushishga alabayänayquipag.

**Señor Jesucristopa Alli  
Willacuyñinta mana  
judiucagcunata willacuyangan**

<sup>7</sup>Tsaynö caycaptinga llapantsic jucnin jucninwanpis cuyanacurnin chasquinacushun, Dios Yayata cushicur alabayänayquipag Señor Jesucristo chasquiyäshungayquinölla.

<sup>8</sup>Niyangagnöpis Señor Jesucristoga israelcunapa servigninmi cay patsaman shamurgan, unaycag awiluntsicunata Dios Yaya rasumpa cumplinanpag äninganta llapan runacuna musyayänanpag. <sup>9</sup>Tsaynö änicunganta rasumpa cumplinganpitam, mana judiucagcunapis Dios Yaya alläpa llaquipäcug canganta alläpa cushishga adorayan. Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Tsaymi llapan entëru  
naciuncunachö runacunawan  
alabarniqui,  
gampa shutiquipag immucunatapis  
cantashag.”

<sup>10</sup>Tsaynöllum jucag gellgashgachöpis  
nirgan:

“Llapan naciunchö runacuna alläpa  
cushishga cayay,  
Dios Yaya marcan cananpag  
acranagan runacunawan.”

<sup>11</sup>Tsaynöllum juclächöpis nirgan:

“Llapan naciunchö runacuna  
Señornintsicta alabayay.  
Llapan maytsay marcacunachöpis  
llapayqui cantarnin alabayay.”

<sup>12</sup>Tsaynöllum unay willacug profëta  
Isafaspis nirgan:

“Unay Isaí shutiyog runapa  
ayllunpitam juc wamra yuringa  
llapan munduchö runacunapa  
mayor mandacugnin cananpag.  
Tsay mandacug runaman criyicurmi  
llapan naciunchö runacunapis,  
salvacashga cayänanpag confiacur  
shuyarâyanga.”

<sup>13</sup>Cieluman apamänapag Dios Yaya  
änimangantsicta shuyararnin, cananga  
gamcunapis alläpa cushishga alli  
päsacuychö shumag cawacuyay. Tsaynö  
Señor Jesucristoman  
criyicuyangayquipita shumag alli  
päsacuychö catsiyâshuy. Tsaynö  
captinmi, Espiritu Santopa poderninwan  
Dios Yaya änimangantsicta shuyararnin  
llapan shongoyquicunawan alli  
tsaracuyay.

**Apostol Pablo mana judiucagcunata  
yachatsicur willacungan**

<sup>14</sup>Nogapitaga cuyashga waugecuna y  
panicuna, rasumpam gamcuna

llaquipäcur yanapacug  
cayniquicunawan llapan  
allicagcunallata rurar  
yachacuyangayquiwan jucnin  
jucnintapis alli entenditsir  
yachaycätsiyanqui. <sup>15</sup>Tsaynö  
caycaptinpis defrente  
yarpätsiyänagpagmi ni imapita  
mantsacur juc ishçay asuntucunapag  
cay cartachö gellgaycämü. Tsaynöga  
gellgaycämü alläpa cuyacug Dios Yaya  
llaquipäcuyninwan acramarni  
yanapamar, <sup>16</sup>Señor Jesucristopa Alli  
Willacuyninta mana judiucagcunata  
imayca juc sacerdotinö willacunäpag  
churamashga captinmi. Tsaynöpam  
imayca sacerdotinö yachatsicuycä  
Espiritu Santo shongoncunachö  
jutsancunata limpiaptin, juc alli  
garaytanö quiquin Dios Yaya cushishga  
chasquinanpag.

<sup>17</sup>Tsaymi nogaga Dios Yayata  
servingäpita, alläpa cushishga Señor  
Jesucristota adoraycä. <sup>18</sup>Manam nogaga  
ni imatapis parlashagtsu, sinöga Señor  
Jesucristopag mana judiucagcunata  
willacupti Dios Yayata  
cäsuyangallantam parlashagpis. Tsaynö  
allicunallata rurarmi criyicatsishag  
palabrâwan, <sup>19</sup>y tucuyläya poderöso  
señalcunawan y Espiritu Santopa  
poderninpita milagruncunawan.  
Tsaynöpam Jerusalénpita gallaycur  
llapan maytsay marcacunachö Señor  
Jesucristopa Alli Willacuyninta  
willacurgä, asta Iliria marcachö  
completangâyag. <sup>20</sup>Nogaga mas  
munargä Señor Jesucristopa Alli  
Willacuyninta willacuytaga, manarag ni  
imaypis Señor Jesucristopag  
wiyayangan marcacunachömi. Tsaynöga  
willacurgä waquincag criyicugcuna

imayca cimientuta churagnö Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta willacur gallaricuyanganman imayca yapagnö mana willacunäpag. <sup>21</sup>Mas bienmi, Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Mana ni imaypis paypag wiyashgacunam, rasumpa reger ricäyanga. Tsaynöllam mas allish entendir musyayanga, Paypag mana ni imaypis wiyashgacaguna.”

<sup>22</sup>Tsaynö maytsaypa willacurnin purirmi, gamcunapag shamuyta munaycarpis puedimushcätsu.

**Apostol Pablo Romaman aywayta yarpangan**

<sup>23</sup>Pero cananga cay marcacunanachö manana ni juc sitiupis willacünäpag captinmi, atasca watacunana ricagniquicuna shamuyta munangäta, <sup>24</sup>España aywarnin päsnöllapis gamcunamanrag visitagniquicuna chämunapag yarpaycä. Tsaychö gamcunawan cushishga pagta juc tiempullapis pärasquishga, viajarnin siginäpag imaycallawanpis yanapayämänayquitam yätsicuycäyag.

<sup>25</sup>Tsaymi cananga Jerusalénchö wactsa criyicugmajintsicunata yanapar gellaynincuna aparrag aywashag.

<sup>26</sup>Macedonia y Acaya marcachö criyicugmajintsicunam, llapan voluntänincunawan allish colaboraciun gellayta goriyashga Jerusalénchö wactsa criyicugmajintsicunaman apatsiyämänanpag. <sup>27</sup>Llapan voluntänincunawan cushishgam goriyargan, aunqui tsaynö goriyänanpag obligacionnincuna caycaptinpis. Si tsay judiucagcuna Diospa Palabranta yachatsicur, mana judiucagcunata Señor

Jesucristoman criyicatsishga caycäyaptinga, tsay mana judiucagcunaga imayca dëbecugnö, rasumpa judiucagcunata imaycallawanpis yanapaycuyatsun. <sup>28</sup>Tsaynömi Jerusalénman aywar tsaychö goriyangan gellayta wactsa criyicugmajintsicunata entregarnin raquipusquir, visitagniquicuna päsamushag tsaypita Españaman aywanäpag. <sup>29</sup>Musyämi gamcunaman shamurga, Señor Jesucristopa cushicuy llapan bendiciunninta chätsimunäpag canganta.

<sup>30</sup>Tsaymi alläpa rugaycuyag, cuyashga wauegcuna y panicuna, Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicur Dios Yayaman nogapag mañacuyänayquipag. Espiritu Santo cuyamangantsicnöllä nogawan jucllayllanö car Dios Yayaman mañacuyay, imayca lüchagnörög Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta imaypis willacunäpag. <sup>31</sup>Dios Yayaman mañacuyay Señor Jesucristoman mana criyicug Judea marcachö runacuna mana achcuyämänanpag. Tsaynöllä mañacuyay llapan goriyangan gellay apangäta Jerusalénchö wactsa criyicugmajintsicuna cushishga chasquiyämänanpag. <sup>32</sup>Tsaynö pam Dios Yaya munaptinga gamcunaman cushishga chämur shütaycushag, juc tiempullapis pagta animätsinacur përanapag. <sup>33</sup>Dios Yayapa alli päsaucunin llapayquiwan caycullätsun. Tsaynö catsun.

**Apostol Pablopä saludacuynin Romachö criyicugcunaman**

**16** <sup>1</sup>Gamcunata recomendarniquicunam Febe shutiyog panintsicta gamcunaman



cachamü, Cencrea marcachö goricaycur Dios Yayaman mañacugcunata alläpa allish yachatsirnin yanapashga captin.

<sup>2</sup>Señor Jesucristoman criyicugmajiquicuna canganraycu, cay panintsicta shumag respëtuyquicunawan chasquiucuyay Dios Yaya yachatsimangantsicnö. Tsaynölla imayca wanangancunachöpis yanapaycuyay, payga llapan criyicugmajintsiccunatawan nogatapis yanapayämanganpita.

<sup>3</sup>Saludaycuyay panintsic Priscilatawan gojan Aquilata. Paycunam Señor Jesucristopag willacurnin arupucugmajicuna cayan. <sup>4</sup>Paycunaga wañunäpita librayämarmi, warmi ollgopis cäsä quiquincunapa vidancunatapis perdiyangan. Tsaymi nogawan mana judiucagcuna goricaycurnin Dios Yayaman mañacugcunapis alläpa agradëciucyã.

<sup>5</sup>Saludaycuyay Priscilapawan Aquilapa wajinchö goricag criyicugcunatapis.

Tsaynölla saludaycuyay alläpa cuyangã waugënë Epenetota. Tsay Epenetom Asia provinciachö llapan criyicugcunapita mas puntata Señor Jesucristoman criyicurgan.

<sup>6</sup>Saludaycuyay panintsic Maríatapis, payga gamcunata yanapayëshunayquiraycum alläpa arushga.

<sup>7</sup>Tsaynölla saludaycuyay judiu castäcuna Adrónicotawan Juniasta. Paycunawanmi carcelchö pagta gaycuräyargã. Tsay ishcan criyicugcuna allí cayangantam llapan apostolcunapis parlayan. Paycunam nogapitapis mas puntata Señor Jesucristoman criyicuyargan.

<sup>8</sup>Saludaycuyay Señor Jesucristoman criyicugmají alläpa cuyangã Ampliastapis.

<sup>9</sup>Saludaycuyay Señor Jesucristota servirnin arupucugmajintsic Urbanotawan cuyay amigö Estaquistapis.

<sup>10</sup>Saludaycuyay criyicugmajintsic Apelesta firmi criyicur tucuyläya pruebacunata päsarpi pacienciacurnin allish awantaptin Señor Jesucristo cuyarnin chasquinganpita.

Tsaynölla saludaycuyay Aristobulotawan wajinchö täcug aylluncunatapis.

<sup>11</sup>Saludaycuyay ayllü Herodionta. Tsaynölla saludaycuyay Narcisotawan wajinchö llapan aylluncunata imaypis Señor Jesucristoman rasumpa firmi criyicugcunata.

<sup>12</sup>Saludaycuyay Trifenatawan Trifosata. Tsay ishcan panicunam Señor Jesucristoman criyicugcunata alläpa allish yanapar aruyashga.

Tsaynölla saludaycuyay cuyay paninö Persista. Paypismi llapan criyicugcunata yanapar alläpa allish arushga.

<sup>13</sup>Saludaycuyay Señor Jesucristo acrangán Rufota, alläpa regeshga firmi criyicug mamantawan. Paymi nogapagpis imayca mamänö cashga.

<sup>14</sup>Saludaycuyay Asíncritotawan Flegonta, Hermesta, Patrobasta, Hermesta, paycunawan pagta caycag waugentsiccunatapis.

<sup>15</sup>Saludaycuyay Filólogota, Juliata y Nereotawan paninta, Olimpaswan caycäyag llapan jutsannag criyicugmajintsiccunatapis.

<sup>16</sup>Saludanacuyucuyay jucnin jucnincunawan shumag respëtuyquicunawan gagllayquicunachö mutsanacurnin.

Caychö llapan goricaycurnin Dios Yayaman mañacur, Señor Jesucristoman criyicugcunam saludaycuyëshunqui.

<sup>17</sup>Alläpam rugaycuyay cuyashga waugcuna y panicuna, waquincagcuna

piñanacatsirnin atasca grüpuman raquiyäshurniqui mana allacunata yachatsiyäshunayquipita cuidacuyänayquipag. Tsay yachatsicuyacunaga, Señor Jesucristopita yachacuyangayquipa contran mana allim caycan. Tsay yachatsicugcunapitaga mejorga raquicar witicuyanqui. <sup>18</sup>Tsay runacunaga manam Señorintsic Jesucristotatsu serviyan, sinöga quiquincunapa munayllancunatam ruraycäyan. Payacunaga yachayllapa shumag palabrancunawan aläbaparnincunallam llullacur mana ni ima musyagcunata engañayan. <sup>19</sup>Pero maytsay marcachö criyicugcunam, Dios Yayaman allish cäsucuycayangayquita musyayan. Tsaynö cäsucug cayangayquipitam alläpa cushicü. Pero nogaga allillata rurayänayquipag yashga runanö cayänayquita munarmi, ni imaypis imayca mana musyag llullu wamranö mana allacunata rurayänayquitaga munätsu.

<sup>20</sup>Shumag alli päyacuychö cawatsicug Dios Yayam mana shuyararlla, imayca chaquiquicunapa gopinman jarutsignö Supayta vencernin jancat ushacätsinga.

Tsaymi Señor Jesucristo poderninwan cuyayäshurniqui yanapaycuyäshuy, pay munangannölla cawayänayquipag.

<sup>21</sup>Caypitam salüduta apatsicayämum nogawan pagta willacurnin arupucugmajä Timoteo. Tsaynöllam saludayäshunqui judü castäcuna Lucio, Jason y Sosipaterpis.

<sup>22</sup>Noga, Terciom Pablo dictamaptin cay cartata gellgamur, Señor Jesucristopita shutinchö saludaycuyag.

<sup>23</sup>Tsaynöllam waugentsic Gayopis salüduyquicuna apatsicamun. Nogatawan wajinchö goricaycur Dios Yayaman mañacugcunatapis, alläpa cushishgam wajinman chasquiyämargan.

Tsaynöllam cay marcachö tesorëru cayninwan arucunachö mandacug Erastowan waugentsic Cuartopis saludayäshunqui.

<sup>24</sup>[Señor Jesucristo cuyacuy yanapacuyinwan llapayquita yanapaycuyashuy. Tsaynö caycullätsun.]

#### **Dios Yayata llapantsic alabashun**

<sup>25</sup>Rasumpa confiacuy pag poderöso Dios Yayam yanapayäshunqui, Señor Jesucristopita Alli Willacuyininta yachatsicur willacungäman mas firmi criyicuyänayquipag. Tsay willacungäcunagam maytsica watacuna imayca pacaragnö cayargan. <sup>26</sup>Pero cananga imayyagpis cawag Dios Yaya mandacungannömi tsay pacaraycagnö willacuyininta musyashcantsic unay willacug profëta cuna gellgayangancunata yachacur. Tsaynöpam cananga entëru mundu naciuncunachö llapan runacunana musyar Dios Yayapa Tsurin Señor Jesucristo canganta criyicuycäyan. Tsaynö musyarmi, Señor Jesucristoman mas firmi criyicur cäsucuycäyan. <sup>27</sup>Tsaymi japallan Dios Yayaga imaycachöpis yachayyog canganpita, Señor Jesucristoman criyicurnin poderöso Dios Yayata alläpa cushishga imaypis glorianchö alabashun.

Tsaynö caycullätsun.